

# 富港商業中心

香港中環道西153-157號

## 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印舊  
號一十三〇十八萬二第  
號二四三第時尼軒港香，址地  
七至一八一七五七，機速新電  
毫八幣港售零 半張四紙出日今  
印公司公限有務印利有港香

中國足球隊昨以二比〇再勝沙特 (詳情見體育版)



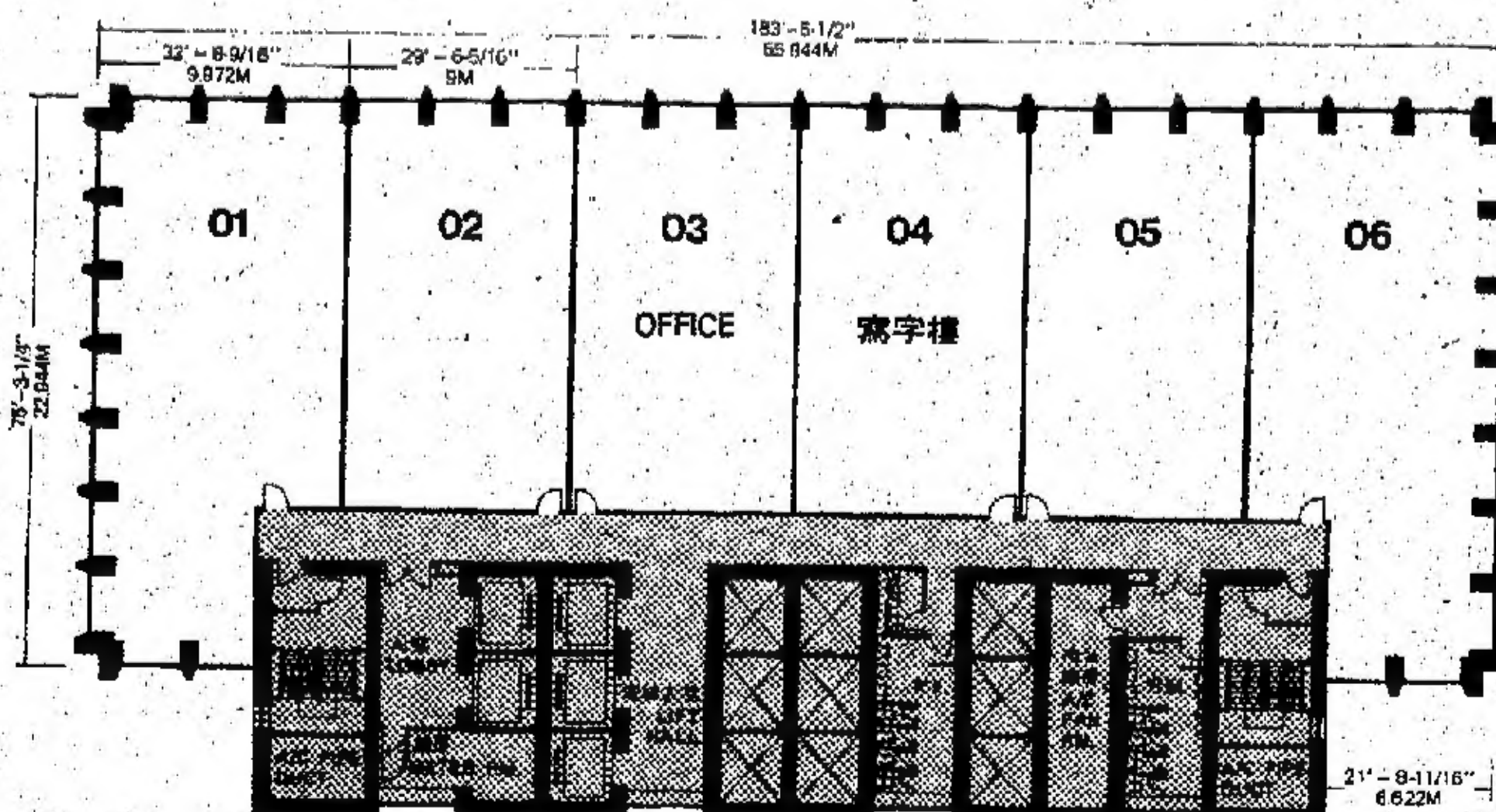
999  
年期

- 外牆古銅色鋁窗配銀色反光隔熱玻璃。
- 全座中央冷暖氣調節。
- 寫字樓內部全層無柱，間隔四正，全部單位面對港海，面積由1,652呎起至全層16,000餘呎任擇。
- 地下旺舖及1樓適合各類行業用途。
- 2至4樓全部闢為停車場車位充足。

付款辦法：  
首期僅付半成  
其後每五個月付樓價半成  
餘款七成半入伙時付清

每呎售價由\$1,300起

一九八三年底建築完成



長江實業地產代理有限公司  
Cheung Kong Real Estate Agency Limited

洽購處：香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911 (30線)



Wharf Holdings (1973) Limited

A wholly-owned subsidiary of The Hongkong & Kowloon Wharf & Godown Company, Limited.

China Building, 20-22 fls, 29 Queen's Rd., C., H.K. Tel.: 5-266911 (30 lines)



正)芳張隊國中，戰決。殺印手舉。



大連  
正冬寧

品質純正

潤肺養顏

包庄：18安×24樽

36安×12樽

3安×6樽

5安×6樽

經銷處：興隆食品公司

電話：5-435294-6(三線)

中國驚世  
西地  
長效止汗香體露

長效止汗香體，消除異

臭，令你充滿信心。

對狐臭、腳臭、多汗

具有無與倫比之

效。

施用後五秒鐘內

狐臭立即消失。

沐浴亦不影響其

效果，少年可

達1-2月以

上。

●5秒鐘立見其效

●每瓶可用一年

令你保持清爽，

香港及東南亞總經銷：

電話：5-456363

約房藥行分銷處

電話：5-4



# 昨晚歡宴美前副總統蒙代爾一行

## 萬里說中美應更加加強聯繫

【本報訊】國務院總理萬里昨晚在歡迎美國前副總統蒙代爾一行時，在宴會上說：「中美兩國人民是友好鄰邦，兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。」

萬里在宴會上說，中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。他還說，中國政府將繼續致力於發展與美國的關係，並希望美國政府也能採取同樣的態度。

蒙代爾在宴會上表示，他對萬里總理的話感到很高興。他說，美國政府將繼續致力於發展與中國的關係，並希望中國政府也能採取同樣的態度。他還說，美國人民對中國人民有深厚的感情，並希望兩國人民之間的友好關係能夠進一步發展。

# 按國家關係準則解決障礙

蒙代爾說處理台灣問題不能損害已取得的進展

【本報訊】國務院總理萬里昨晚在歡迎美國前副總統蒙代爾一行時，在宴會上說：「中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。」

萬里在宴會上說，中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。他還說，中國政府將繼續致力於發展與美國的關係，並希望美國政府也能採取同樣的態度。

蒙代爾在宴會上表示，他對萬里總理的話感到很高興。他說，美國政府將繼續致力於發展與中國的關係，並希望中國政府也能採取同樣的態度。他還說，美國人民對中國人民有深厚的感情，並希望兩國人民之間的友好關係能夠進一步發展。

【本報訊】國務院總理萬里昨晚在歡迎美國前副總統蒙代爾一行時，在宴會上說：「中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。」

萬里在宴會上說，中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。他還說，中國政府將繼續致力於發展與美國的關係，並希望美國政府也能採取同樣的態度。

蒙代爾在宴會上表示，他對萬里總理的話感到很高興。他說，美國政府將繼續致力於發展與中國的關係，並希望中國政府也能採取同樣的態度。他還說，美國人民對中國人民有深厚的感情，並希望兩國人民之間的友好關係能夠進一步發展。

【本報訊】國務院總理萬里昨晚在歡迎美國前副總統蒙代爾一行時，在宴會上說：「中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。」

萬里在宴會上說，中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。他還說，中國政府將繼續致力於發展與美國的關係，並希望美國政府也能採取同樣的態度。

蒙代爾在宴會上表示，他對萬里總理的話感到很高興。他說，美國政府將繼續致力於發展與中國的關係，並希望中國政府也能採取同樣的態度。他還說，美國人民對中國人民有深厚的感情，並希望兩國人民之間的友好關係能夠進一步發展。

【本報訊】國務院總理萬里昨晚在歡迎美國前副總統蒙代爾一行時，在宴會上說：「中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。」

萬里在宴會上說，中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。他還說，中國政府將繼續致力於發展與美國的關係，並希望美國政府也能採取同樣的態度。

蒙代爾在宴會上表示，他對萬里總理的話感到很高興。他說，美國政府將繼續致力於發展與中國的關係，並希望中國政府也能採取同樣的態度。他還說，美國人民對中國人民有深厚的感情，並希望兩國人民之間的友好關係能夠進一步發展。

【本報訊】國務院總理萬里昨晚在歡迎美國前副總統蒙代爾一行時，在宴會上說：「中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。」

萬里在宴會上說，中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。他還說，中國政府將繼續致力於發展與美國的關係，並希望美國政府也能採取同樣的態度。

蒙代爾在宴會上表示，他對萬里總理的話感到很高興。他說，美國政府將繼續致力於發展與中國的關係，並希望中國政府也能採取同樣的態度。他還說，美國人民對中國人民有深厚的感情，並希望兩國人民之間的友好關係能夠進一步發展。

【本報訊】國務院總理萬里昨晚在歡迎美國前副總統蒙代爾一行時，在宴會上說：「中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。」

萬里在宴會上說，中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。他還說，中國政府將繼續致力於發展與美國的關係，並希望美國政府也能採取同樣的態度。

蒙代爾在宴會上表示，他對萬里總理的話感到很高興。他說，美國政府將繼續致力於發展與中國的關係，並希望中國政府也能採取同樣的態度。他還說，美國人民對中國人民有深厚的感情，並希望兩國人民之間的友好關係能夠進一步發展。

【本報訊】國務院總理萬里昨晚在歡迎美國前副總統蒙代爾一行時，在宴會上說：「中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。」

萬里在宴會上說，中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。他還說，中國政府將繼續致力於發展與美國的關係，並希望美國政府也能採取同樣的態度。

蒙代爾在宴會上表示，他對萬里總理的話感到很高興。他說，美國政府將繼續致力於發展與中國的關係，並希望中國政府也能採取同樣的態度。他還說，美國人民對中國人民有深厚的感情，並希望兩國人民之間的友好關係能夠進一步發展。

【本報訊】國務院總理萬里昨晚在歡迎美國前副總統蒙代爾一行時，在宴會上說：「中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。」

萬里在宴會上說，中美兩國關係的發展，對雙方都有利。我們希望兩國關係在平等、互利的基礎上，進一步發展。他還說，中國政府將繼續致力於發展與美國的關係，並希望美國政府也能採取同樣的態度。

蒙代爾在宴會上表示，他對萬里總理的話感到很高興。他說，美國政府將繼續致力於發展與中國的關係，並希望中國政府也能採取同樣的態度。他還說，美國人民對中國人民有深厚的感情，並希望兩國人民之間的友好關係能夠進一步發展。

# 日立產大容積電腦

## 年底將批准輸華

【本報訊】日立公司最近宣佈，將向中國政府提供一批大容積電腦設備。這批設備將於今年年底批准輸華。日立公司表示，這批設備將用於中國的科學研究、工業生產和國防建設。

# 廣東代表團赴日

## 談合作製造汽車

【本報訊】廣東省政府代表團日前抵達日本，與日方代表就合作製造汽車問題進行談話。代表團表示，廣東省政府對與日本合作製造汽車充滿信心，並希望雙方能夠在平等、互利的基礎上達成協議。

# 全國人大月開

## 新經濟計劃列首位

【本報訊】全國人民代表大會將於下月召開，會議將討論新一年的經濟計劃。據悉，新經濟計劃將把發展農業和輕工業放在首位，並強調加強基礎設施建設。

# 香港渣打供貸款

## 助粵建工程項目

【本報訊】香港渣打銀行日前宣佈，將向廣東省政府提供一筆貸款，用於支持粵省的一項大型工程項目。渣打銀行表示，這筆貸款將有助於廣東省政府改善交通和基礎設施。

# 美蘇核對比

## 西歐緩靖潮

【本報訊】美國和蘇聯在核武庫方面進行了對比，雙方都宣稱擁有足夠的核武器來確保自己的安全。同時，西歐地區也出現了一種緩靖的氣氛，各國都呼籲通過對話解決爭端。

# 中國發展農村企業

## 務工農民三千萬人

【本報訊】中國政府最近宣佈，將大力發展農村企業，以促進農村經濟的發展。據統計，目前全國已有三千萬農民在農村企業中務工，這將有助於提高農民的收入和生活水平。

# 故國情誼濃似酒

## 故國情誼濃似酒

【本報訊】在當前國際形勢下，故國情誼顯得尤為重要。許多海外華人都表示，他們對祖國的熱愛和嚮往，就像醇厚的酒一樣，越陳越香。他們希望祖國能夠早日繁榮富強。

# 聯大再次通過決議

## 促蘇立即自阿撤軍

【本報訊】聯合國大會最近再次通過了一項決議，要求蘇聯立即從阿富汗撤軍。決議指出，蘇聯在阿富汗的軍事行動違反了國際法，並呼籲蘇聯政府採取行動，恢復阿富汗的獨立和主權。

# 美國聲言重新考慮特惠

## 多纖維談判處關鍵時刻

【本報訊】美國政府最近宣佈，將重新考慮對多纖維談判中的特惠待遇。美國政府表示，這將取決於談判的進展情況，如果談判無法取得進展，美國將不得不採取新的措施。

# 全國人大月開

## 新經濟計劃列首位

【本報訊】全國人民代表大會將於下月召開，會議將討論新一年的經濟計劃。據悉，新經濟計劃將把發展農業和輕工業放在首位，並強調加強基礎設施建設。

# 中國發展農村企業

## 務工農民三千萬人

【本報訊】中國政府最近宣佈，將大力發展農村企業，以促進農村經濟的發展。據統計，目前全國已有三千萬農民在農村企業中務工，這將有助於提高農民的收入和生活水平。

# 故國情誼濃似酒

## 故國情誼濃似酒

【本報訊】在當前國際形勢下，故國情誼顯得尤為重要。許多海外華人都表示，他們對祖國的熱愛和嚮往，就像醇厚的酒一樣，越陳越香。他們希望祖國能夠早日繁榮富強。

# 聯大再次通過決議

## 促蘇立即自阿撤軍

【本報訊】聯合國大會最近再次通過了一項決議，要求蘇聯立即從阿富汗撤軍。決議指出，蘇聯在阿富汗的軍事行動違反了國際法，並呼籲蘇聯政府採取行動，恢復阿富汗的獨立和主權。

# 美國聲言重新考慮特惠

## 多纖維談判處關鍵時刻

【本報訊】美國政府最近宣佈，將重新考慮對多纖維談判中的特惠待遇。美國政府表示，這將取決於談判的進展情況，如果談判無法取得進展，美國將不得不採取新的措施。

# 廣東代表團赴日

## 談合作製造汽車

【本報訊】廣東省政府代表團日前抵達日本，與日方代表就合作製造汽車問題進行談話。代表團表示，廣東省政府對與日本合作製造汽車充滿信心，並希望雙方能夠在平等、互利的基礎上達成協議。

# 日立產大容積電腦

## 年底將批准輸華

【本報訊】日立公司最近宣佈，將向中國政府提供一批大容積電腦設備。這批設備將於今年年底批准輸華。日立公司表示，這批設備將用於中國的科學研究、工業生產和國防建設。

# 香港渣打供貸款

## 助粵建工程項目

【本報訊】香港渣打銀行日前宣佈，將向廣東省政府提供一筆貸款，用於支持粵省的一項大型工程項目。渣打銀行表示，這筆貸款將有助於廣東省政府改善交通和基礎設施。

# 美蘇核對比

## 西歐緩靖潮

【本報訊】美國和蘇聯在核武庫方面進行了對比，雙方都宣稱擁有足夠的核武器來確保自己的安全。同時，西歐地區也出現了一種緩靖的氣氛，各國都呼籲通過對話解決爭端。



# 美國聲言重新考慮特惠

## 多維維談判處關鍵時刻

【本報訊】美國政府聲言，將重新考慮對多維維（多明尼加、危地馬拉、薩爾瓦多）三國之特惠地位。此舉被視為美國在多維維談判處關鍵時刻之重要舉動。美國政府發言人表示，美國將重新評估對三國之特惠地位，以確保其符合美國之利益。此舉引起三國政府之強烈反應，並引發國際社會之關注。

# 里根四點建議引起反響

## 歐日贊成蘇大排抨擊

【本報訊】美國總統里根在訪問歐洲期間，向歐洲領袖提出四點建議，引起歐洲各國之強烈反響。里根建議包括：加強歐洲之團結、促進歐洲之經濟發展、加強歐洲與美國之合作、以及加強歐洲與世界之聯繫。歐洲各國領袖對里根建議表示贊同，並認為這將有助於歐洲之穩定與繁榮。

# 蘇圖保持核優勢

## 美圖保持核優勢

【本報訊】蘇聯政府聲言，將保持其核武庫之優勢，以確保其國家之安全。蘇聯政府發言人表示，蘇聯將不會削減其核武庫，並將在必要時擴大其核武庫。此舉引起美國政府之強烈反應，並引發國際社會之關注。

# 歧分多判談維維多

## 汀斯與托 記者杜道路

【本報訊】多維維談判處之談判進展緩慢，各方對談判之前景表示擔憂。談判處發言人表示，談判雙方在許多關鍵問題上仍存在分歧，談判進展緩慢。各方呼籲談判雙方加強溝通，推動談判向前發展。

# 英修新例保護銀行

## 避免外資任意收購

【本報訊】英國政府宣佈，將修訂銀行法例，以加強對銀行之保護。新法例將禁止外資任意收購英國銀行，並將加強對銀行之監管。此舉引起國際社會之關注。

# 助建工程項目

## 貸款額二千三百萬西德馬克

【本報訊】德國政府宣佈，將向中國提供貸款，以支持中國之基礎設施建設。貸款總額為二千三百萬西德馬克，將用於支持中國之鐵路、公路、港口等項目。此舉引起國際社會之關注。

# 美國上季生產回升

## 升幅為百分之六點二預料為好

【本報訊】美國政府公佈，上季美國生產總值回升，升幅為百分之六點二。此舉引起國際社會之關注。

# 各地黃金收市價

## 倫敦金價收市價

【本報訊】倫敦金價收市價為每盎司四百九十五點五元。此舉引起國際社會之關注。

# 法在野黨報紙刊登

## 密特朗會治療癌症

【本報訊】法國總統密特朗在野黨報紙刊登廣告，聲言將治療癌症。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 費孝通倫敦領獎記

## 本年度赫爾斯獎章獲得者

【本報訊】費孝通教授在倫敦領獎，獲本年度赫爾斯獎章。此舉引起國際社會之關注。

# 澳洲兩青年被控

## 謀殺希羅總統

【本報訊】兩名澳洲青年被控謀殺希羅總統。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。

# 票彩中子男一約紐

## 元美萬百五金獎獲

【本報訊】紐約男子中獎，獲獎金五百萬美元。此舉引起國際社會之關注。



### 港府將於今日公佈法案

## 土地審裁處職權擴大 保障不受租管樓住客

【本報訊】港府今日公佈一項法案，擴大土地審裁處的職權，保障不受租管樓的住客，免受業主在租約屆滿後，以不合租約用途為名，而將他們遷出住所。這項法案，名為《土地審裁處條例》（一九八一年），旨在加強對租管樓住客的保障，防止業主在租約屆滿後，以不合租約用途為名，而將他們遷出住所。這項法案，名為《土地審裁處條例》（一九八一年），旨在加強對租管樓住客的保障，防止業主在租約屆滿後，以不合租約用途為名，而將他們遷出住所。

## 杜迪談地政處工作 新界土地政策不變

【本報訊】新界地政處處長杜迪昨日表示，地政處的工作主要是負責土地政策的推行，包括土地的發展、管理、及收地等。他強調，地政處的工作是根據政府的土地政策，而新界的土地政策是不會改變的。杜迪表示，地政處的工作是根據政府的土地政策，而新界的土地政策是不會改變的。

## 獨行賊劫灣仔髮屋 被三職員奪槍擒獲

【本報訊】灣仔一間髮屋昨日發生一宗搶劫案，一名獨行賊在店內搶劫三名職員，被三名職員奪槍擒獲。警方接報後，迅速趕到現場，將三名職員及一名獨行賊帶回警署。警方表示，這名獨行賊在店內搶劫三名職員，被三名職員奪槍擒獲。

## 港穗客輪增一艘 天湖號明日起開航

【本報訊】香港與廣州之間的客輪服務，昨日宣佈增加一艘新船，名為「天湖號」。這艘新船將於明日開始開航，為兩地往來提供更多的便利。香港與廣州之間的客輪服務，昨日宣佈增加一艘新船，名為「天湖號」。

## 昨天三宗工業意外慘劇 五工人三死兩重傷

【本報訊】昨日發生了三宗工業意外，共造成五人死亡，三人重傷。這三宗意外分別是：一、在銅鑼灣一間工廠內，一名工人因操作機器時失手，被機器夾死。二、在灣仔一間工廠內，一名工人因操作機器時失手，被機器夾死。三、在灣仔一間工廠內，一名工人因操作機器時失手，被機器夾死。

## 藍田木屋三級火警 毀屋多間 災民二十名

【本報訊】藍田一間木屋昨日發生三級火警，毀壞多間房屋，造成二十名災民。警方接報後，迅速趕到現場，將火勢撲滅。警方表示，這宗火警是由於一名居民在屋內煮食時，不慎將火爐點燃，導致火勢蔓延，毀壞多間房屋。

## 警員酒樓開槍案 警方欲暗一男子

【本報訊】一名警員在酒樓內開槍，警方欲暗一男子。警方表示，這名警員在酒樓內開槍，警方欲暗一男子。警方表示，這名警員在酒樓內開槍，警方欲暗一男子。



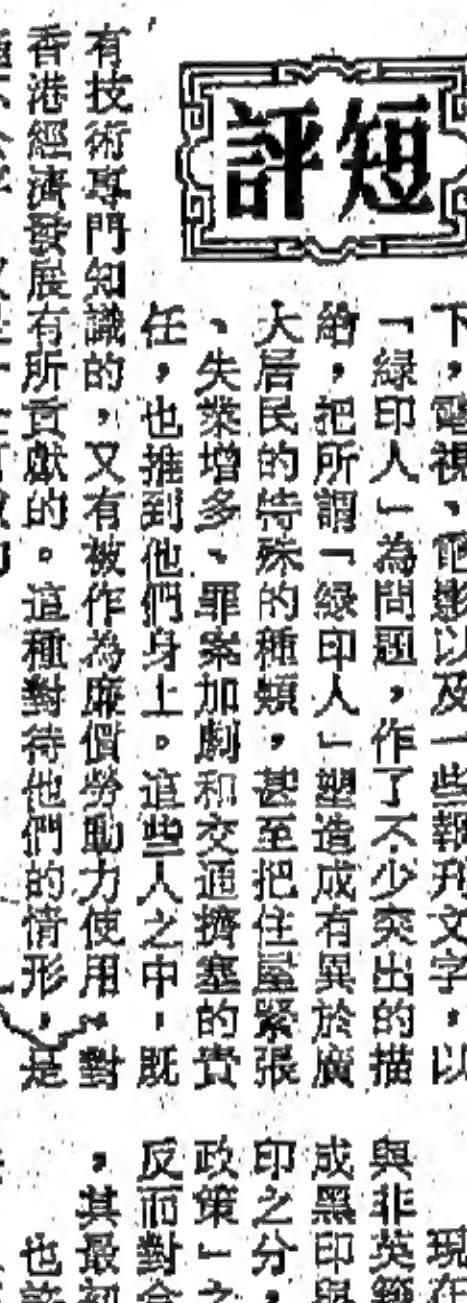
兩名工黨外死者：上為電話工人姚兆強，下為地盤電工蔡慶現。



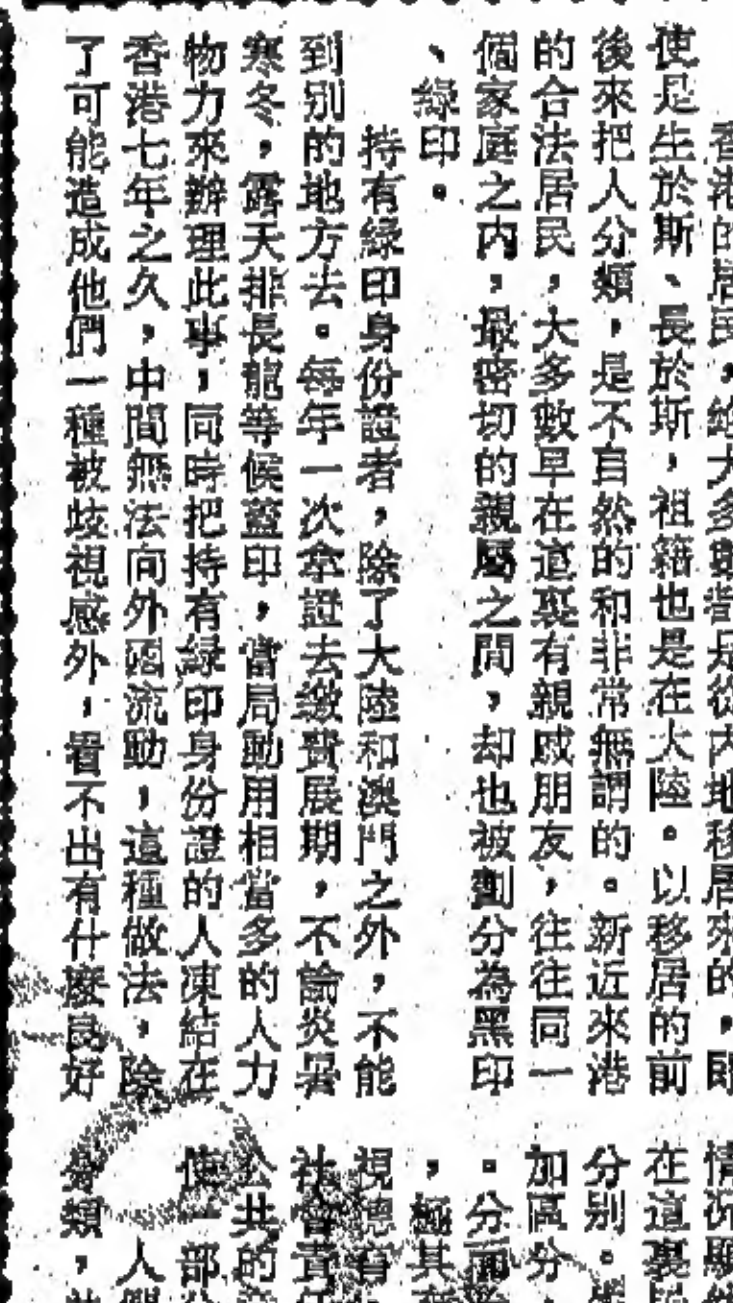
兩名工黨外死者：上為電話工人姚兆強，下為地盤電工蔡慶現。



兩名工黨外死者：上為電話工人姚兆強，下為地盤電工蔡慶現。



兩名工黨外死者：上為電話工人姚兆強，下為地盤電工蔡慶現。



兩名工黨外死者：上為電話工人姚兆強，下為地盤電工蔡慶現。



兩名工黨外死者：上為電話工人姚兆強，下為地盤電工蔡慶現。



兩名工黨外死者：上為電話工人姚兆強，下為地盤電工蔡慶現。

### 多位讀者捐款 贈黃仁貴遺孀

【本報訊】多位讀者昨日捐款，贈予黃仁貴遺孀。黃仁貴先生不幸去世，其遺孀生活陷入困境。多位讀者得知消息後，紛紛捐款，以表哀悼及支持。黃仁貴先生不幸去世，其遺孀生活陷入困境。多位讀者得知消息後，紛紛捐款，以表哀悼及支持。

### 市區新界的士牌 五百多個今招投

【本報訊】市區新界的士牌，將於今日公開招投。共有五百多個士牌可供招投。有意投標者，請於今日下午二時前，將投標書及保證金，交予有關部門。市區新界的士牌，將於今日公開招投。共有五百多個士牌可供招投。

### 不要塑造「綠印人」

【本報訊】在過去一段時間內，在港島的綠印人，被塑造為一種形象。這種形象，往往被認為是懶惰、不負責任的。然而，事實並非如此。綠印人只是因為其工作性質，而被賦予了這個稱號。在過去一段時間內，在港島的綠印人，被塑造為一種形象。

### 藍田木屋三級火警 毀屋多間 災民二十名

【本報訊】藍田一間木屋昨日發生三級火警，毀壞多間房屋，造成二十名災民。警方接報後，迅速趕到現場，將火勢撲滅。警方表示，這宗火警是由於一名居民在屋內煮食時，不慎將火爐點燃，導致火勢蔓延，毀壞多間房屋。

### 警員酒樓開槍案 警方欲暗一男子

【本報訊】一名警員在酒樓內開槍，警方欲暗一男子。警方表示，這名警員在酒樓內開槍，警方欲暗一男子。警方表示，這名警員在酒樓內開槍，警方欲暗一男子。

### 獨行賊劫灣仔髮屋 被三職員奪槍擒獲

【本報訊】灣仔一間髮屋昨日發生一宗搶劫案，一名獨行賊在店內搶劫三名職員，被三名職員奪槍擒獲。警方接報後，迅速趕到現場，將三名職員及一名獨行賊帶回警署。警方表示，這名獨行賊在店內搶劫三名職員，被三名職員奪槍擒獲。

### 天氣

今日：晴  
最高：二十二度  
最低：十八度  
明日：晴  
最高：二十二度  
最低：十八度  
後日：晴  
最高：二十二度  
最低：十八度

### 潮汕名家國畫展覽

參加展出之畫家：  
賴少其、陳大羽、黃獨峯、王蘭若、劉昌潮、謝海、林受詒、黃錫、陳望、邱及、林埔、王顯、楊之光、謝海等。  
集古齋、時間：十月十七日至廿三日，十時至六時。

### 中國畫報

十一月號 經已到港  
本期主要內容：  
\* 在北京渡假  
\* 丹頂鶴之舞  
\* 貴帝陵  
\* 民族花節  
\* 北極村：觀測日蝕  
\* 珍貴的紙幣  
\* 大同民間樂器  
每本售價：HK \$ 3.00  
一年訂費：HK \$31.00  
港九報攤、各大書店、港鐵直通火車、飛翔船及客輪「鼓浪嶼」均有發售  
總經理：和平書店  
電話：6-234616  
澳門分銷處：星光書店

### 精製鼻炎丸

本品純中藥製劑，經科學方法提煉的鼻炎特效良藥，治愈率高，無副作用。  
消炎止痛，清熱解毒，急、慢性鼻炎、付鼻竇炎。  
經銷處：康年藥材有限公司  
電話：5-489254, 5-489402  
中國廣州中藥聯合製藥廠監製

### 北京工藝美術品工貿聯合委員會

中藝（香港）有限公司 聯合主辦  
九龍尖沙咀星光行  
十一月二十五日至十二月六日下午一時至五時半

### 展覽

九龍尖沙咀星光行  
十一月二十五日至十二月六日下午一時至五時半

### 南東美歐 黎國 麗黃

首屆國際湖園聯誼年會

香港各界人士友好團  
作，使商戶面人手，一向先人後付的，商的不信任而立刻  
却搜獲五公斤毒品  
警員追獲例電單車







# 出指上禮業畢院學工理在如連鄧 化元多業工礙阻缺短地土 營經資合地內與商廠議建 利有方雙對展發濟經切密係關粵港

【本報訊】立法局議員鄧如韋昨日在立法局第九屆會議上指出，香港與中國大陸的經濟關係日益密切，但由於土地短缺及工業發展受阻，對兩地經濟發展均造成不利影響。他建議政府應與內地商廠合作，在內地興建工廠，以解決土地問題，並促進兩地經濟的繁榮。

## 學位課程建議書 李格致稱已送英

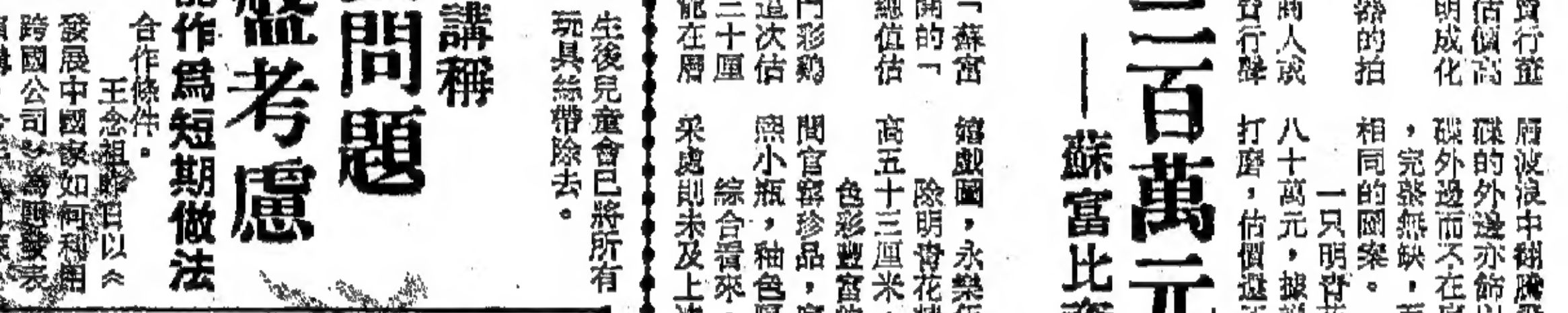
【本報訊】李格致教授昨日表示，他已將一份關於學位課程的建議書送交英國政府。該建議書旨在提高香港大學的學術水平，並使其與國際標準接轨。李教授表示，這份建議書經過了長期的研究和討論，相信會得到英國政府的認可。



李格致教授昨日在立法局會議上發言。

## 美學者王念祖昨在港中大演講 中國應作全盤考慮 合作經營權僅能作為短期做法

【本報訊】美國學者王念祖教授昨日在港中大演講，題目為「中國應作全盤考慮」。他在演講中指出，中國在經濟發展過程中，應從全局出發，考慮長遠利益，而不應僅僅追求短期的經濟增長。他認為，合作經營權僅能作為一種短期的權宜之計，並不可取。



美學者王念祖昨日在港中大演講。

## 工作設計面面觀

【本報訊】工作設計是現代管理學中的一個重要概念，它涉及到如何將工作內容與員工的能力相匹配，以提高工作效率和員工的滿意度。工作設計不僅包括工作內容的安排，還包括工作環境的營造、工作時間的分配以及工作激勵機制的建立。一個好的工作設計方案，應該能夠激發員工的潛能，讓他們在工作中找到樂趣和成就感。

## 三百萬元一隻青花大碟

【本報訊】一隻青花大碟，昨日在拍賣會上以三百萬元的高價成交。這隻大碟是清代乾隆年間的珍品，其造型獨特，紋飾精美，具有極高的藝術價值和收藏價值。此次拍賣會吸引了眾多收藏家參加，競爭非常激烈。

## 大年紀念金幣

【本報訊】大年紀念金幣，昨日在拍賣會上以一百萬元的高價成交。這枚金幣是為了紀念大年而發行的，其設計精美，寓意深遠。此次拍賣會得到了廣大收藏家的關注，最終以一百萬元的高價成交。

## 下週接受申請

【本報訊】下週將接受申請，有關事項請留意本報後續報導。

## 林說小

在一個寧靜的夜晚，月光如水，灑在窗前。林說小正坐在窗前，看著那輪明月，心中充滿了無限的遐想。他想起了遠方的家鄉，想起了親朋好友，想起了那些逝去的歲月。他感到一種莫名的孤獨和寂寞，彷彿整個世界都拋棄了他。他不禁嘆息一聲，望向窗外，看著那無盡的黑暗，心中湧起一股莫名的恐懼。

## 第四回：冰心鐵腕兩相牽

西門無名聽了這番話，不禁皺起眉頭，心中湧起一股莫名的憤怒。他覺得自己受到了侮辱，覺得自己的尊嚴受到了挑戰。他決定不再沉默，他要讓那些看不起他的人，知道他的厲害。他大步向前，走到那人的面前，雙手叉腰，怒視著他。那人被他的氣勢嚇住了，不敢再說話。西門無名冷哼一聲，轉身離開。他覺得，只有通過行動，才能證明自己的實力。

## 得道

主治：風濕痹痛、屈伸不痛、腰膝無力、步履艱難、畏寒喜溫。此藥具有祛風除濕、活血止痛、強筋壯骨之功效，對於風濕性關節炎、腰腿痛等症有顯著療效。

## 路八國中

【本報訊】路八國中，昨日舉行了一場精彩的比賽。比賽吸引了眾多觀眾參加，場面非常熱鬧。參賽選手們表現出色，展現了他們的實力和技巧。最終，經過激烈的競爭，比賽圓滿結束。

## 工作設計面面觀

【本報訊】工作設計是現代管理學中的一個重要概念，它涉及到如何將工作內容與員工的能力相匹配，以提高工作效率和員工的滿意度。工作設計不僅包括工作內容的安排，還包括工作環境的營造、工作時間的分配以及工作激勵機制的建立。一個好的工作設計方案，應該能夠激發員工的潛能，讓他們在工作中找到樂趣和成就感。

## 林說小

在一個寧靜的夜晚，月光如水，灑在窗前。林說小正坐在窗前，看著那輪明月，心中充滿了無限的遐想。他想起了遠方的家鄉，想起了親朋好友，想起了那些逝去的歲月。他感到一種莫名的孤獨和寂寞，彷彿整個世界都拋棄了他。他不禁嘆息一聲，望向窗外，看著那無盡的黑暗，心中湧起一股莫名的恐懼。



你精都獨  
次杯竹葉青酒




本酒係選用名貴藥材，經科學方法提煉而成。具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。凡患風濕、關節炎、腰酸背痛、手足麻木等症，飲之立見奇效。本酒酒味清香，入口甘美，男女老幼皆宜。每瓶售價：\$12.00。總代理：德信行有限公司。地址：北角錦屏街32號地下。電話：5-626129, 5-626120。

昔有杜仲 服此得道

杜仲虎骨丸

有效驗方 真材實料

主治：  
風濕痹痛  
屈伸不利  
腰膝疼痛  
筋骨無力  
步履艱難  
畏寒喜溫



本品為治療風濕痹痛之良藥，運用科學方法提煉而成。總代理：德信行有限公司。經銷處：明華公司。地址：北角錦屏街32號地下。電話：5-626129, 5-626120。

互射十二碼 總分五比四

東方擊敗寶路華

百廿分鐘大戰東方曾兩度領先

【本報訊】昨晚在太古球場舉行的足球賽，東方隊以五比四擊敗寶路華隊。比賽過程非常激烈，雙方互有進球。東方隊在比賽中曾兩度領先，最終憑藉後衛的堅固防守，以五比四獲勝。東方隊教練表示，球員們在比賽中表現出色，值得嘉許。寶路華隊則表示，他們在比賽中也有機會，但最終未能獲勝，感到遺憾。

教練戴廷斌賽後表示

中國隊輸壞第四局

一傳無端失分致被古巴打順條氣

【本報訊】昨晚在太古球場舉行的排球賽，中國隊以三比二擊敗古巴隊。比賽過程非常激烈，雙方互有進球。中國隊在比賽中曾一度領先，但最終被古巴隊反超。中國隊教練戴廷斌在賽後表示，球員們在比賽中表現出色，值得嘉許。古巴隊則表示，他們在比賽中也有機會，但最終未能獲勝，感到遺憾。

殺斯岡福在今馬兵路八

聯蘇撼師出度再國中

疑成陣上否能重傷脚偉嘉汪

斯尼突與西巴蘭波戰分古日意

【本報訊】據路透社消息，蘇聯軍隊在八日對阿富汗首都喀布爾發動了猛攻。蘇聯軍隊在戰鬥中表現英勇，成功佔領了喀布爾。蘇聯政府表示，這次行動是為了恢復阿富汗的和平與穩定。阿富汗政府則表示，他們將繼續抵抗蘇聯的侵略。國際社會對此表示關注，呼籲蘇聯停止侵略行為。

體育

互射十二碼 總分五比四

東方擊敗寶路華

百廿分鐘大戰東方曾兩度領先

【本報訊】昨晚在太古球場舉行的足球賽，東方隊以五比四擊敗寶路華隊。比賽過程非常激烈，雙方互有進球。東方隊在比賽中曾兩度領先，最終憑藉後衛的堅固防守，以五比四獲勝。東方隊教練表示，球員們在比賽中表現出色，值得嘉許。寶路華隊則表示，他們在比賽中也有機會，但最終未能獲勝，感到遺憾。

汪嘉偉受傷經過

本報記者 美國元

【本報訊】昨晚在太古球場舉行的足球賽，東方隊以五比四擊敗寶路華隊。比賽過程非常激烈，雙方互有進球。東方隊在比賽中曾兩度領先，最終憑藉後衛的堅固防守，以五比四獲勝。東方隊教練表示，球員們在比賽中表現出色，值得嘉許。寶路華隊則表示，他們在比賽中也有機會，但最終未能獲勝，感到遺憾。

世界排球賽

中國隊員吃虧多

【本報訊】昨晚在太古球場舉行的排球賽，中國隊以三比二擊敗古巴隊。比賽過程非常激烈，雙方互有進球。中國隊在比賽中曾一度領先，但最終被古巴隊反超。中國隊教練戴廷斌在賽後表示，球員們在比賽中表現出色，值得嘉許。古巴隊則表示，他們在比賽中也有機會，但最終未能獲勝，感到遺憾。

銀牌足球賽今續上演

愉園埔頭夜戰甚冷

前者狀態正好料難爆冷

【本報訊】昨晚在太古球場舉行的足球賽，東方隊以五比四擊敗寶路華隊。比賽過程非常激烈，雙方互有進球。東方隊在比賽中曾兩度領先，最終憑藉後衛的堅固防守，以五比四獲勝。東方隊教練表示，球員們在比賽中表現出色，值得嘉許。寶路華隊則表示，他們在比賽中也有機會，但最終未能獲勝，感到遺憾。

英國中場員羅爾

周日將效力流浪

【本報訊】昨晚在太古球場舉行的足球賽，東方隊以五比四擊敗寶路華隊。比賽過程非常激烈，雙方互有進球。東方隊在比賽中曾兩度領先，最終憑藉後衛的堅固防守，以五比四獲勝。東方隊教練表示，球員們在比賽中表現出色，值得嘉許。寶路華隊則表示，他們在比賽中也有機會，但最終未能獲勝，感到遺憾。

佳寧旅業

健的旅行團當麗旅行團

首創旅遊業化 進入電腦系統

泰國\$1388 菲律賓\$1733

【本報訊】佳寧旅業公司宣佈，他們將進入電腦系統，為客戶提供更便捷、更優質的服務。佳寧旅業公司表示，他們將利用電腦技術，為客戶提供個性化的旅遊方案。佳寧旅業公司還表示，他們將繼續擴大業務範圍，為更多客戶提供服務。

東方整體戰打得很好

【本報訊】昨晚在太古球場舉行的足球賽，東方隊以五比四擊敗寶路華隊。比賽過程非常激烈，雙方互有進球。東方隊在比賽中曾兩度領先，最終憑藉後衛的堅固防守，以五比四獲勝。東方隊教練表示，球員們在比賽中表現出色，值得嘉許。寶路華隊則表示，他們在比賽中也有機會，但最終未能獲勝，感到遺憾。

馬松松球賽

【本報訊】昨晚在太古球場舉行的足球賽，東方隊以五比四擊敗寶路華隊。比賽過程非常激烈，雙方互有進球。東方隊在比賽中曾兩度領先，最終憑藉後衛的堅固防守，以五比四獲勝。東方隊教練表示，球員們在比賽中表現出色，值得嘉許。寶路華隊則表示，他們在比賽中也有機會，但最終未能獲勝，感到遺憾。

龜鹿補丸

適合你

補虛強壯 治衰扶老

【本報訊】龜鹿補丸是一種滋陰補腎、強筋壯骨的中藥。適用於風濕、關節炎、腰酸背痛、手足麻木等症。龜鹿補丸具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。凡患風濕、關節炎、腰酸背痛、手足麻木等症，飲之立見奇效。本酒酒味清香，入口甘美，男女老幼皆宜。每瓶售價：\$12.00。總代理：德信行有限公司。地址：北角錦屏街32號地下。電話：5-626129, 5-626120。

男星被綁勒死  
昨晚在太古球場舉行的足球賽，東方隊以五比四擊敗寶路華隊。比賽過程非常激烈，雙方互有進球。東方隊在比賽中曾兩度領先，最終憑藉後衛的堅固防守，以五比四獲勝。東方隊教練表示，球員們在比賽中表現出色，值得嘉許。寶路華隊則表示，他們在比賽中也有機會，但最終未能獲勝，感到遺憾。



# 新癆片

主要成份：  
生黃、珍珠粉、  
熊胆、三七、  
白朮、天花、九節菴。

主治：  
肝火、風濕性關節炎、  
胆囊炎、  
無名腫毒以及一切炎症。

本品純由名貴中藥製成，不含西藥成份，諸君  
惠顧，認明龍鳳圖案，鼎爐商標，庶不致誤。

每盒十二片，淨重壹錢五分，可分六次使用。  
經銷處：聯泰（九龍）有限公司  
電話：3-817953 3-817955



常飲

# 北京蜂王精

幾時都咁醒



## 昨晚在世界杯足球外圍賽再傳捷報

### 中國兩球挫沙特

賽前下大雨逾句鐘雙方打水戰倍吃力  
中國隊目前得七分進軍西班牙機會大

【本報吉隆坡十九日電】中國足球隊昨晚在馬來西亞沙特蘭足球場，以二比零擊敗沙特阿拉伯隊，取得在世界杯外圍賽中的首場勝利。中國隊目前積分七分，進軍西班牙的機會大增。

昨晚的比賽在沙特蘭足球場舉行，當晚大雨傾盆，雙方球員在泥濘的場地上打水戰，比賽一度陷入僵局。中國隊在比賽中表現出色，兩度攻入對方球門，最終以二比零獲勝。

### 賽前下大雨逾一小時

【本報吉隆坡十九日電】中國足球隊昨晚在馬來西亞沙特蘭足球場，以二比零擊敗沙特阿拉伯隊。賽前下大雨逾一小時，雙方球員在泥濘的場地上打水戰，比賽一度陷入僵局。

### 中國隊目前得七分

【本報吉隆坡十九日電】中國足球隊昨晚在馬來西亞沙特蘭足球場，以二比零擊敗沙特阿拉伯隊。中國隊目前積分七分，進軍西班牙的機會大增。

### 進軍西班牙機會大

【本報吉隆坡十九日電】中國足球隊昨晚在馬來西亞沙特蘭足球場，以二比零擊敗沙特阿拉伯隊。中國隊目前積分七分，進軍西班牙的機會大增。

### 中國隊目前得七分

【本報吉隆坡十九日電】中國足球隊昨晚在馬來西亞沙特蘭足球場，以二比零擊敗沙特阿拉伯隊。中國隊目前積分七分，進軍西班牙的機會大增。

### 進軍西班牙機會大

【本報吉隆坡十九日電】中國足球隊昨晚在馬來西亞沙特蘭足球場，以二比零擊敗沙特阿拉伯隊。中國隊目前積分七分，進軍西班牙的機會大增。

### 中國隊目前得七分

【本報吉隆坡十九日電】中國足球隊昨晚在馬來西亞沙特蘭足球場，以二比零擊敗沙特阿拉伯隊。中國隊目前積分七分，進軍西班牙的機會大增。



## 男子組第一天賽事

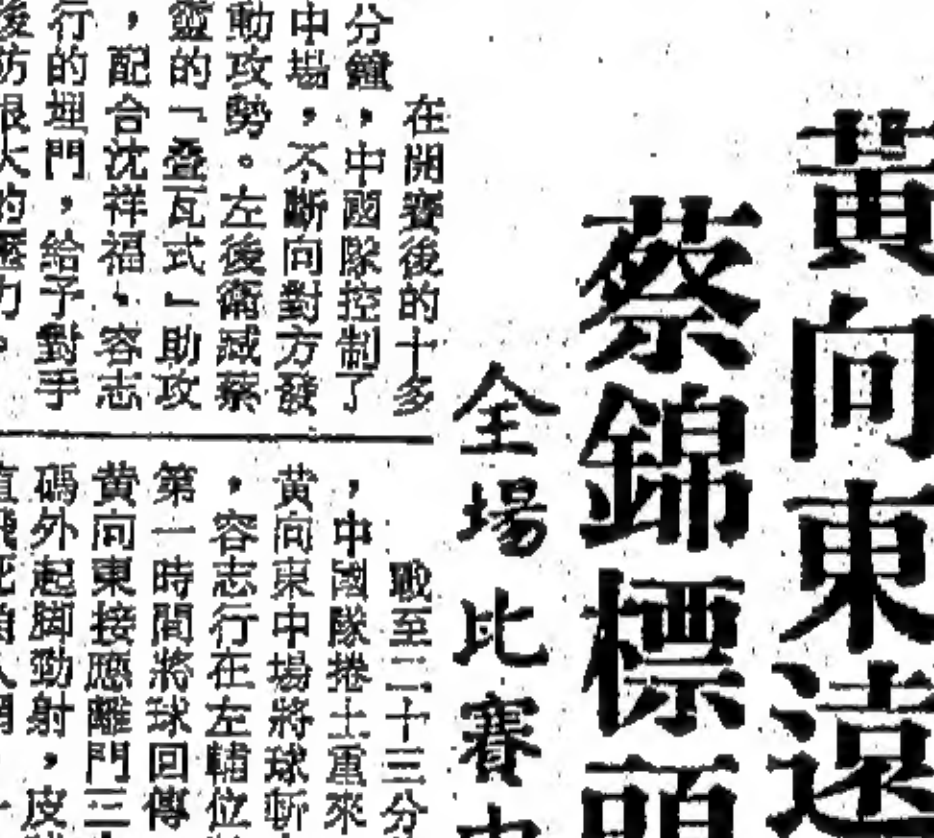
汪嘉偉開賽不久傷出  
中國二比二負於古巴

【本報吉隆坡十九日電】中國男子足球隊在昨晚的比賽中，以二比二不敵古巴隊。汪嘉偉在比賽中受傷，中國隊目前積分二分。



## 中國足球隊

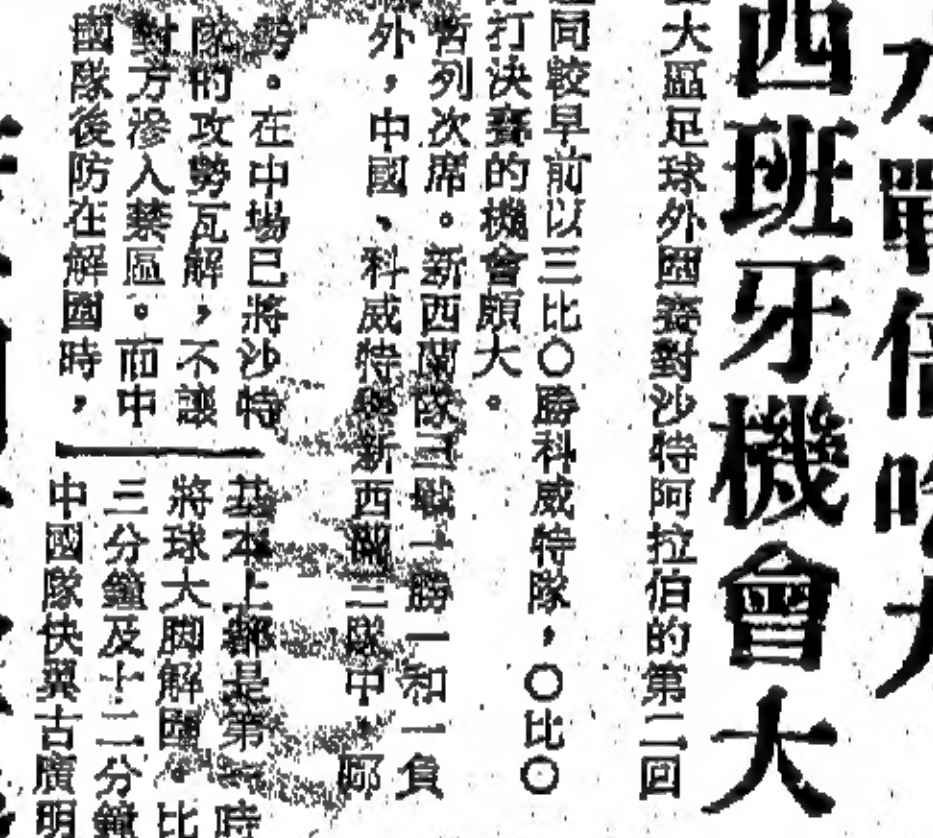
今經港返京  
【本報吉隆坡十九日電】中國足球隊在昨晚的比賽中，以二比二不敵古巴隊。中國隊目前積分二分。



## 黃向東遠射開紀錄

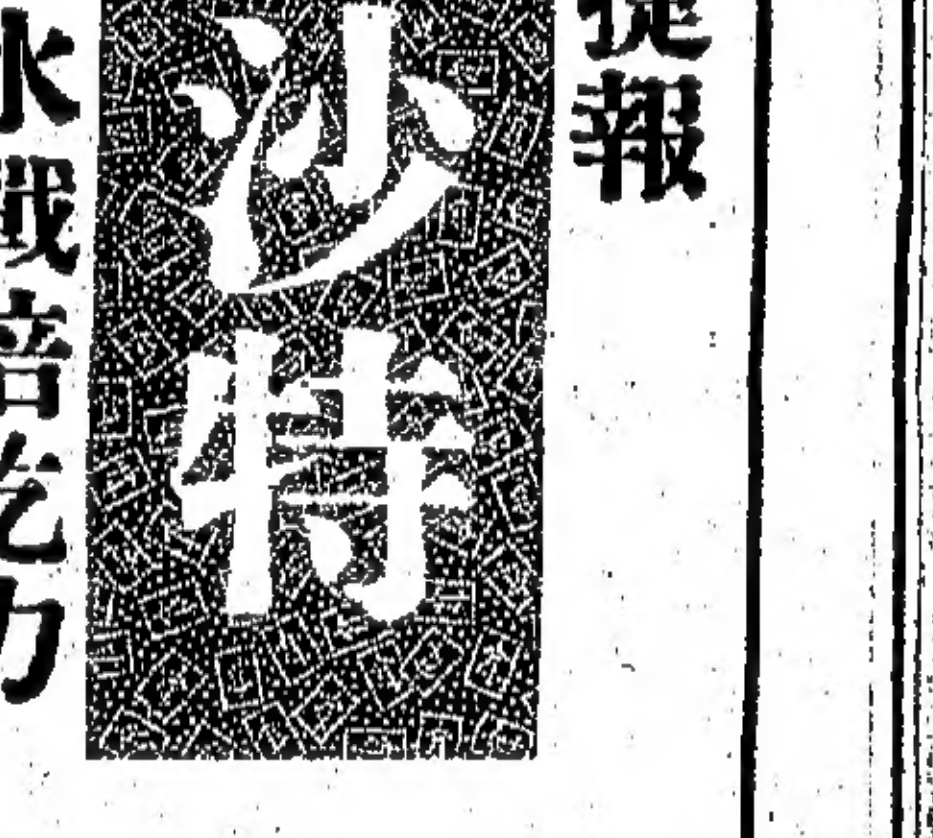
蔡錦標頭頂加一粒  
全場比賽中國隊佔有八成攻勢

【本報吉隆坡十九日電】中國足球隊在昨晚的比賽中，以二比二不敵古巴隊。黃向東在比賽中遠射開紀錄，蔡錦標頭頂加一粒。中國隊目前積分二分。



## 沙特隊打水戰失勢

門將表現佳多次救險球  
【本報吉隆坡十九日電】沙特阿拉伯隊在昨晚的比賽中，以零比二不敵中國隊。門將在比賽中表現出色，多次救險球。中國隊目前積分七分。



## 亞大區外圍賽積分表

隊名	場次	勝	平	負	進球	失球	積分
中國	三	一	一	一	四	三	三
沙特	三	一	一	一	三	四	三
古巴	三	一	一	一	三	四	三

## 股市牛皮交淡靜

好淡均謹慎全日成交三億元  
【本報吉隆坡十九日電】股市在昨晚的比賽中，表現平淡。好淡均謹慎全日成交三億元。

## 古巴失誤較多

中國拿下首局  
【本報吉隆坡十九日電】古巴隊在昨晚的比賽中，以二比二不敵中國隊。中國隊目前積分二分。

## 永泰宣佈末期息

每股派二角六仙紅股十送一  
【本報吉隆坡十九日電】永泰公司宣佈末期股息，每股派二角六仙紅股十送一。

## 中國一傳失分不少

影響士氣連輸兩局  
各人求勝心切致有此失  
【本報吉隆坡十九日電】中國足球隊在昨晚的比賽中，以二比二不敵古巴隊。中國隊目前積分二分。

## 日蘇波奏捷

均以三比〇擊敗對手  
【本報吉隆坡十九日電】日本、蘇聯和波蘭隊在昨晚的比賽中，均以三比〇擊敗對手。

## 亞洲男子籃球大賽

中國南朝鮮今決戰  
【本報吉隆坡十九日電】中國和南朝鮮隊在昨晚的比賽中，以二比二不敵古巴隊。中國隊目前積分二分。

## 英國勝匈牙利

獲世杯出线權  
【本報吉隆坡十九日電】英國隊在昨晚的比賽中，以二比二不敵古巴隊。中國隊目前積分二分。

## 沙特隊打水戰失勢

門將表現佳多次救險球  
【本報吉隆坡十九日電】沙特阿拉伯隊在昨晚的比賽中，以零比二不敵中國隊。門將在比賽中表現出色，多次救險球。中國隊目前積分七分。

## 千五萬四迷球

氣打國中替多  
【本報吉隆坡十九日電】中國足球隊在昨晚的比賽中，以二比二不敵古巴隊。中國隊目前積分二分。



太古旅遊董事總經理楊孝華表示

# 大型旅行社業務仍佳 較少受經濟放緩影響

如提供有質量及多樣化服務前景可樂觀

【本報訊】太古旅遊董事總經理楊孝華表示，雖然目前經濟放緩，但大型旅行社業務仍佳，較少受經濟放緩影響。他指出，旅行社業務的增長，主要依賴於提供有質量及多樣化服務。目前，旅行社業務的前景可樂觀，因為消費者對旅遊的需求仍然存在，且旅遊服務具有不可替代性。楊孝華表示，太古旅遊將繼續致力於提供優質服務，以滿足消費者的需求。

## 經濟

收市每兩銀二六九二元

## 金價跟隨外圍跌勢 實金買賣對短期市道有影響

【本報訊】九龍金價昨日跟隨外圍跌勢，實金買賣對短期市道有影響。金價昨日下跌，主要是受到外圍市場金價下跌的影響。實金買賣對短期市道有影響，因為實金買賣的增減會直接影響到金價的走勢。目前，金價處於低位，投資者應密切關注市場動向。

## 白銀價格繼續報跌 創下半年以來最低價

【本報訊】白銀價格昨日繼續報跌，創下半年以來最低價。白銀價格昨日下跌，主要是受到市場需求減少和投資者拋售的影響。目前，白銀價格處於低位，投資者應密切關注市場動向。

## 濃極態意望觀 進施

【本報訊】濃極態意望觀，進施。目前市場氣氛緊張，投資者應保持冷靜，並根據市場動向做出投資決策。

### 永隆銀行

進展不忌穩健  
服務必盡忠誠

Tel: 5-8268333

## 香港股票行情 (十一月十九日) (港幣計)

恒生指數	1,395.39	-2.41	四會總成交	20,337萬元
遠東指數	6,972.01	-40.42	遠東會成交	9,885萬元
金銀指數	1,201.59	-0.88	金銀會成交	7,570萬元
金銀指數	1,415.07	-0.40	香港會成交	2,867萬元
金銀指數	1,222.03	-0.75	九龍會成交	15萬元

銀行	收市	升跌	股票	收市	升跌
恒生	124.00	-1.00	利華	1.18	-0.02
匯豐	14.70	-0.10	好世界	2.575	+0.075
渣打	68.50	-2.50	新世界	5.85	-0.05
永隆	107.00	+1.00	佳士德	3.875	-0.025
海外匯豐	5.55	-	新世界	0.22	+0.05
渣打	13.30	-	新世界	1.25	+0.07
永隆	3.70	-	新世界	3.00	-0.025
怡和	14.30	-	新世界	4.925	-0.025
怡和	6.20	-0.10	新世界	2.725	-0.025
新嘉坡	3.95	-0.05	新世界	4.45	+0.10
新嘉坡	4.75	+0.05	新世界	6.10	-
永安	6.00	-0.20	新世界	5.90	+0.10
統一	-	-	新世界	19.15	+0.20
亞洲	-	-	新世界	1.92	-0.03
聯合	7.80	-	新世界	1.37	-0.02
聯合	1.28	-	新世界	0.40	-0.02
廣生	17.70	-0.10	新世界	7.10	-0.20
廣生	0.74	-	新世界	4.375	-0.03
廣生	9.00	-	新世界	3.35	-0.03
廣生	5.00	-	新世界	3.00	+0.025
廣生	18.80	-0.40	新世界	1.00	-0.05
廣生	8.35	-0.05	新世界	2,025	+0.075
廣生	2.70	-	新世界	0.73	+0.04
廣生	11.40	-	新世界	8.50	-0.05
廣生	2.20	+0.05	新世界	2,075	-0.025
廣生	6.85	-0.05	新世界	2.90	+0.025
廣生	2.00	+0.03	新世界	2,575	-0.075
廣生	8.00	-	新世界	2,675	+0.025
廣生	52.00	+1.00	新世界	8,225	-0.025
廣生	4.70	-	新世界	0.22	+0.01
廣生	2.25	-	新世界	1.14	-0.01
廣生	3.65	+0.05	新世界	0.42	-0.05
廣生	3,075	-0.025	新世界	1.38	-0.01
廣生	11.00	-0.90	新世界	1.68	+0.08
廣生	1.20	+0.03	新世界	0.30	-0.04
廣生	5.05	+0.05	新世界	0.94	-0.06
廣生	9.70	+0.20	新世界	0.84	-0.01
廣生	6.85	-0.15	新世界	0.38	-0.02
廣生	6.30	-	新世界	1.57	+0.03
廣生	2.85	-0.05	新世界	2.05	+0.05
廣生	-	-	新世界	0.99	-
廣生	3.50	-	新世界	7,000	-0.25
廣生	3,575	+0.15	新世界	9.15	-0.05
廣生	3.25	+0.20	新世界	1.61	-0.03
廣生	2.70	-	新世界	49.00	+2.00
廣生	0.79	-0.01	新世界	1.50	-0.01
廣生	5.80	-	新世界	0.44	-
廣生	12.10	+0.30	新世界	8.60	-
廣生	9.20	-	新世界	3.90	-
廣生	25.40	-0.10	新世界	-	-
廣生	7.80	-0.10	新世界	-	-
廣生	5.15	-0.05	新世界	-	-
廣生	6.10	-	新世界	-	-
廣生	20.70	+0.70	新世界	-	-
廣生	12.00	-0.20	新世界	-	-
廣生	20.10	+0.10	新世界	-	-
廣生	21.70	-0.10	新世界	-	-
廣生	2,825	-0.05	新世界	-	-
廣生	2.20	-0.025	新世界	-	-
廣生	2.50	-	新世界	-	-
廣生	6.65	-0.05	新世界	-	-
廣生	9.55	-0.10	新世界	-	-
廣生	22.00	-0.50	新世界	-	-
廣生	8.10	+0.10	新世界	-	-
廣生	3,825	+0.025	新世界	-	-
廣生	2,575	-	新世界	-	-
廣生	0.84	-0.01	新世界	-	-
廣生	1.17	-0.01	新世界	-	-
廣生	0.84	+0.02	新世界	-	-
廣生	3.30	-	新世界	-	-
廣生	0.35	-0.01	新世界	-	-

## 股市牛皮交淡靜 好淡均謹慎全日成交僅二億元

【本報訊】昨日股市牛皮交淡靜，好淡均謹慎全日成交僅二億元。股市昨日成交量較低，主要是受到投資者謹慎情緒的影響。目前，股市處於低位，投資者應密切關注市場動向。

## 長錢拆息持續回軟 短錢息口反覆向上

【本報訊】長錢拆息昨日持續回軟，短錢息口反覆向上。長錢拆息昨日下跌，主要是受到市場資金充裕的影響。短錢息口昨日上漲，主要是受到市場資金緊張的影響。

## 立成司公基鴻新能年萬 務服紀經險保供提戶客澳港為

【本報訊】立成司公基鴻新能年萬，務服紀經險保供提戶客澳港為。該公司為香港及澳門客戶提供保險經紀服務，並致力於提高服務質量。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 港匯又跌破八六關 收市八五點七五點五

【本報訊】港匯昨日又跌破八六關，收市八五點七五點五。港匯昨日下跌，主要是受到市場資金緊張的影響。

## 美電疲軟報五六點五

【本報訊】美電昨日疲軟，報五六點五。美電昨日下跌，主要是受到市場資金緊張的影響。

## 倫敦、紐約、新加坡股市

【本報訊】倫敦、紐約、新加坡股市昨日走勢如下：倫敦股市下跌，紐約股市持平，新加坡股市上漲。

## 香港股票行情 (十一月十九日) (港幣計)

恒生指數	1,395.39	-2.41	四會總成交	20,337萬元
遠東指數	6,972.01	-40.42	遠東會成交	9,885萬元
金銀指數	1,201.59	-0.88	金銀會成交	7,570萬元
金銀指數	1,415.07	-0.40	香港會成交	2,867萬元
金銀指數	1,222.03	-0.75	九龍會成交	15萬元

銀行	收市	升跌	股票	收市	升跌
恒生	124.00	-1.00	利華	1.18	-0.02
匯豐	14.70	-0.10	好世界	2.575	+0.075
渣打	68.50	-2.50	新世界	5.85	-0.05
永隆	107.00	+1.00	新世界	3.875	-0.025
海外匯豐	5.55	-	新世界	0.22	+0.05
渣打	13.30	-	新世界	1.25	+0.07
永隆	3.70	-	新世界	3.00	-0.025
怡和	14.30	-	新世界	4.925	-0.025
怡和	6.20	-0.10	新世界	2.725	-0.025
新嘉坡	3.95	-0.05	新世界	4.45	+0.10
新嘉坡	4.75	+0.05	新世界	6.10	-
永安	6.00	-0.20	新世界	5.90	+0.10
統一	-	-	新世界	19.15	+0.20
亞洲	-	-	新世界	1.92	-0.03
聯合	7.80	-	新世界	1.37	-0.02
聯合	1.28	-	新世界	0.40	-0.02
廣生	17.70	-0.10	新世界	7.10	-0.20
廣生	0.74	-	新世界	4.375	-0.03
廣生	9.00	-	新世界	3.35	-0.03
廣生	5.00	-	新世界	3.00	+0.025
廣生	18.80	-0.40	新世界	1.00	-0.05
廣生	8.35	-0.05	新世界	2,025	+0.075
廣生	2.70	-	新世界	0.73	+0.04
廣生	11.40	-	新世界	8.50	-0.05
廣生	2.20	+0.05	新世界	2,075	-0.025
廣生	6.85	-0.05	新世界	2.90	+0.025
廣生	2.00	+0.03	新世界	2,575	-0.075
廣生	8.00	-	新世界	2,675	+0.025
廣生	52.00	+1.00	新世界	8,225	-0.025
廣生	4.70	-	新世界	0.22	+0.01
廣生	2.25	-	新世界	1.14	-0.01
廣生	3.65	+0.05	新世界	0.42	-0.05
廣生	3,075	-0.025	新世界	1.38	-0.01
廣生	11.00	-0.90	新世界	1.68	+0.08
廣生	1.20	+0.03	新世界	0.30	-0.04
廣生	5.05	+0.05	新世界	0.94	-0.06
廣生	9.70	+0.20	新世界	0.84	-0.01
廣生	6.85	-0.15	新世界	0.38	-0.02
廣生	6.30	-	新世界	1.57	+0.03
廣生	2.85	-0.05	新世界	2.05	+0.05
廣生	3.50	-	新世界	0.99	-
廣生	3,575	+0.15	新世界	7,000	-0.25
廣生	3.25	+0.20	新世界	9.15	-0.05
廣生	2.70	-	新世界	1.61	-0.03
廣生	0.79	-0.01	新世界	49.00	+2.00
廣生	5.80	-	新世界	1.50	-0.01
廣生	12.10	+0.30	新世界	0.44	-
廣生	9.20	-	新世界	8.60	-
廣生	25.40	-0.10	新世界	3.90	-
廣生	7.80	-0.10	新世界	-	-
廣生	5.15	-0.05	新世界	-	-
廣生	6.10	-	新世界	-	-
廣生	20.70	+0.70	新世界	-	-
廣生	12.00	-0.20	新世界	-	-
廣生	20.10	+0.10	新世界	-	-
廣生	21.70	-0.10	新世界	-	-
廣生	2,825	-0.05	新世界	-	-
廣生	2.20	-0.025	新世界	-	-
廣生	2.50	-	新世界	-	-
廣生	6.65	-0.05	新世界	-	-
廣生	9.55	-0.10	新世界	-	-
廣生	22.00	-0.50	新世界	-	-
廣生	8.10	+0.10	新世界	-	-
廣生	3,825	+0.025	新世界	-	-
廣生	2,575	-	新世界	-	-
廣生	0.84	-0.01	新世界	-	-
廣生	1.17	-0.01	新世界	-	-
廣生	0.84	+0.02	新世界	-	-
廣生	3.30	-	新世界	-	-
廣生	0.35	-0.01	新世界	-	-

## 長錢拆息持續回軟 短錢息口反覆向上

【本報訊】長錢拆息昨日持續回軟，短錢息口反覆向上。長錢拆息昨日下跌，主要是受到市場資金充裕的影響。短錢息口昨日上漲，主要是受到市場資金緊張的影響。

## 立成司公基鴻新能年萬 務服紀經險保供提戶客澳港為

【本報訊】立成司公基鴻新能年萬，務服紀經險保供提戶客澳港為。該公司為香港及澳門客戶提供保險經紀服務，並致力於提高服務質量。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告

【本報訊】市政局招標佈告，招標項目包括：招標承辦一九九一年至一九九二年一月一日期間，在港九及新界地區內之清潔工程。

## 市政局招標佈告



張三第

日本	11月25	豊
大分	11月26	豊
高雄	11月26	海
基隆	11月26	海
高雄	11月26	泉
澎湖・金門	11月26	泉
高雄	11月27	泉
上海	11月27	浦
高雄	11月27	東
高雄	11月28	海
基隆	11月29	海
日本・釜山	11月29	燭
關島	11月30	宿
<b>州 線</b>		
加州西北太平洋	11月22	捷
美國西岸	11月22	捷
西北太平洋	11月23	捷
洛杉磯港口	11月23	海
美國西岸	11月24	中
西南太平洋	11月25	海
加州	11月25	省
美國西岸	11月25	省
加州	11月26	利
洛杉磯港口	11月26	海
美國西岸	11月28	中
加州	11月28	省
<b>AE線の飛渡大西</b> 11月27日停航		
加州西北太平洋	11月27	馬
加州紐約	11月27	馬
加州西北太平洋	11月28	視
西北太平洋	11月29	港
美國西岸	11月29	海
美國西岸	11月29	港
加州紐約	11月30	美
加州西北太平洋	12月1	美

海南西北太平洋	12月2	2	總
西貢太平洋	12月8	2	海
敘倫西亞	12月3	3	山
拉穆德隆	12月3	3	利
美國四里	12月3	3	川
加州西北太平洋	12月4	4	虎
那州	12月4	4	食
紐約東約克	12月5	5	會
德州	12月5	5	俗
洲線			
智利	11月23	3	天
拉丁美洲	11月23	3	無
南美	11月24	24	流
中南美	11月24	24	川
南美	11月25	25	利
加太北海	11月26	26	奧
ABC 南英	11月27	27	與
巴拿馬	12月3	3	保
加太北海	12月3	3	保
中葡	12月4	4	造
安內哥拉	12月6	6	百
巴拿馬	12月6	6	保
拉丁美洲	12月6	6	保
秘魯	12月6	6	川
中南美	12月9	9	川
日蘭線			
新嘉坡內亞	11月22	22	新
新嘉坡	11月22	22	大
檳榔嶼	11月23	23	寶
北京支特爾	11月23	23	寶
漢口	11月24	24	新
廣州	11月24	24	港
香港	11月24	24	港
汕頭	11月25	25	港
廈門	11月25	25	港
天津	11月25	25	港
上海	11月25	25	港
南京	11月25	25	港
杭州	11月25	25	港
寧波	11月25	25	港
溫州	11月25	25	港
福州	11月25	25	港
廈門	11月25	25	港
汕頭	11月25	25	港
廣州	11月25	25	港
香港	11月25	25	港
新嘉坡	11月25	25	港
檳榔嶼	11月25	25	港
曼谷	11月25	25	港
仰光	11月25	25	港
孟買	11月25	25	港
加爾各答	11月25	25	港
倫敦	11月25	25	港
巴黎	11月25	25	港
羅馬	11月25	25	港
里斯本	11月25	25	港
馬德里	11月25	25	港
巴塞隆納	11月25	25	港
瓦倫西亞	11月25	25	港
畢爾包鄂	11月25	25	港
塞維利亞	11月25	25	港
格拉納達	11月25	25	港
科多巴	11月25	25	港
托萊多	11月25	25	港
薩拉曼卡	11月25	25	港
阿維尼翁	11月25	25	港
里昂	11月25	25	港
第戎	11月25	25	港
布魯日	11月25	25	港
安特衛普	11月25	25	港
阿姆斯特丹	11月25	25	港
鹿特丹	11月25	25	港
漢堡	11月25	25	港
柏林	11月25	25	港
布拉格	11月25	25	港
維也納	11月25	25	港
蘇黎世	11月25	25	港
巴塞爾	11月25	25	港
斯特拉斯堡	11月25	25	港
米盧斯	11月25	25	港
凡爾賽	11月25	25	港
聖日耳曼	11月25	25	港
沙托布里昂	11月25	25	港
勒芒	11月25	25	港
圖爾	11月25	25	港
昂熱	11月25	25	港
諾曼底	11月25	25	港
布列塔尼	11月25	25	港
大西洋	11月25	25	港
印度洋	11月25	25	港
太平洋	11月25	25	港
北冰洋	11月25	25	港
地中海	11月25	25	港
黑海	11月25	25	港
紅海	11月25	25	港
波斯灣	11月25	25	港
阿拉伯海	11月25	25	港
孟加拉灣	11月25	25	港
南海	11月25	25	港
東海	11月25	25	港
日本海	11月25	25	港
朝鮮海峽	11月25	25	港
對馬海峽	11月25	25	港
津輕海峽	11月25	25	港
宗谷海峽	11月25	25	港
白令海峽	11月25	25	港
楚科奇海峽	11月25	25	港
韃靼海峽	11月25	25	港
博斯普魯斯海峽	11月25	25	港
達達尼爾海峽	11月25	25	港
蘇伊士運河	11月25	25	港
巴拿馬運河	11月25	25	港
科林斯運河	11月25	25	港
基克拉澤斯運河	11月25	25	港
多瑞斯運河	1		

李對港幣買賣價		
(11月18日)		
單位	買 價	賣 價
每百	666.00	666.00
每百	666.30	596.75
每磅	10.80	10.90
每百	253.00	254.55
每百	317.00	316.55
每百	99.40	100.25
每百	230.50	232.00
每千	4.50	4.50
每百	473.00	477.00
每百	643.00	643.00
每萬	267.50	258.25
每百	276.50	277.00
每百	45.00	45.00
每百	25.50	25.50
每萬	87.50	88.00
每百	13.80	14.00
每百	94.30	94.00
每百	227.75	229.40
人民幣	30.35	30.65

料來源：實生銀行

匯指數：85.70(-0.50)

**波金融行情**  
(月18日)  
**銀行股票指數**  
月1 = 月0  
701.03 (+3.35)  
**美元銀行同業拆息**

貸出	借入
9.9375	12.8125
9.9375	12.8125
8.125	12.6875
8.750	12.7500
8.375	12.8125

**商業新元拆息**

貸出	借入
5.000	0.2500
7.500	5.5000
8.750	8.7500
0.000	10.8750
8.750	10.7500

**大百**  
分類廣告  
每個位收費  
港幣六元



### 今日明日出口船隻

今日入口船隻			
船名	由	代理	到期
SELANDIA	由香港	太古	11/11
TRADE CONTAINER	由香港	太古	11/11
NEPTUNE PEARL	由香港	太古	11/11
KAWACHI MARU	由香港	太古	11/11
HSING HWA	由香港	太古	11/11
TUNG PING NO.2	由香港	太古	11/11
HAI YUN	由香港	太古	11/11
MAERSK TEMPO	由香港	太古	11/11
OCEAN UNITE	由香港	太古	11/11
HAI YONG	由香港	太古	11/11
TAIWAN SHAN	由香港	太古	11/11
FORMOSA CONTAINER	由香港	太古	11/11
ANNA MAERSK	由香港	太古	11/11
NAVIGATOR	由香港	太古	11/11
PANDJANG MARU	由香港	太古	11/11
RIHENG	由香港	太古	11/11
ZIM SAVANNAH	由香港	太古	11/11
MAYA	由香港	太古	11/11
NEW HYSAN	由香港	太古	11/11
MOUNT ENTERPRISE	由香港	太古	11/11
ARCHERY	由香港	太古	11/11

### 今日出口船隻

船名	往	代理	開行
KAP, SAKHAROV	往香港	太古	11/11
SEAWOOD ADVENTURER	往香港	太古	11/11
WORLD TIGER	往香港	太古	11/11
NEPTUNE AGATE	往香港	太古	11/11
FAUSTINA	往香港	太古	11/11
PACIFIC ACE	往香港	太古	11/11
IVAN KOTLYAREVSKY	往香港	太古	11/11

### 明日入口船隻

船名	由	代理	到期
PANDJANG MARU	由香港	太古	11/12
HORMOSA CONTAINER	由香港	太古	11/12
HAI CHIANG	由香港	太古	11/12
HONNY STAR	由香港	太古	11/12
TRADE CONTAINER	由香港	太古	11/12
ORIENT TOPWOOD	由香港	太古	11/12
WESER BROKER	由香港	太古	11/12
JIMSKI	由香港	太古	11/12
NEW STALLION	由香港	太古	11/12
TSING YI ISLAND	由香港	太古	11/12
ISLAND CONTAINER	由香港	太古	11/12
KWANGSI	由香港	太古	11/12
GOLD AFRICA	由香港	太古	11/12
OCEANIA STAR	由香港	太古	11/12
RHEIN EXPRESS	由香港	太古	11/12
HAPPY STAR	由香港	太古	11/12
TA TUNG	由香港	太古	11/12
ZIM CANBERRA	由香港	太古	11/12
ELMOX	由香港	太古	11/12
ADRIAN MAERSK	由香港	太古	11/12
MINADOR	由香港	太古	11/12
SL INNOVATOR	由香港	太古	11/12
SARGODHA	由香港	太古	11/12
JINXIAN QUAN	由香港	太古	11/12
OASIS PRINCE	由香港	太古	11/12
OCEAN SINCERITY	由香港	太古	11/12
FENG MING	由香港	太古	11/12
JUN SHAN	由香港	太古	11/12
TSIN YUEN	由香港	太古	11/12
GAO SHAN	由香港	太古	11/12

### 明日出口船隻

船名	往	代理	開行
PANDJANG MARU	往香港	太古	11/12
HORMOSA CONTAINER	往香港	太古	11/12
HAI CHIANG	往香港	太古	11/12
HONNY STAR	往香港	太古	11/12
TRADE CONTAINER	往香港	太古	11/12
ORIENT TOPWOOD	往香港	太古	11/12
WESER BROKER	往香港	太古	11/12
JIMSKI	往香港	太古	11/12
NEW STALLION	往香港	太古	11/12
TSING YI ISLAND	往香港	太古	11/12
ISLAND CONTAINER	往香港	太古	11/12
KWANGSI	往香港	太古	11/12
GOLD AFRICA	往香港	太古	11/12
OCEANIA STAR	往香港	太古	11/12
RHEIN EXPRESS	往香港	太古	11/12
HAPPY STAR	往香港	太古	11/12
TA TUNG	往香港	太古	11/12
ZIM CANBERRA	往香港	太古	11/12
ELMOX	往香港	太古	11/12
ADRIAN MAERSK	往香港	太古	11/12
MINADOR	往香港	太古	11/12
SL INNOVATOR	往香港	太古	11/12
SARGODHA	往香港	太古	11/12
JINXIAN QUAN	往香港	太古	11/12
OASIS PRINCE	往香港	太古	11/12
OCEAN SINCERITY	往香港	太古	11/12
FENG MING	往香港	太古	11/12
JUN SHAN	往香港	太古	11/12
TSIN YUEN	往香港	太古	11/12
GAO SHAN	往香港	太古	11/12

### 明日出口船隻

船名	往	代理	開行
FUSHIMI MARU	往香港	太古	11/12
JAMAICA FAREWELL	往香港	太古	11/12
KAWACHI MARU	往香港	太古	11/12
DONAM No. 1	往香港	太古	11/12
HSING HWA	往香港	太古	11/12
TUNG PING No. 2	往香港	太古	11/12
ZIM SAVANNAH	往香港	太古	11/12
ISLA SALANGO	往香港	太古	11/12
GARDENIA	往香港	太古	11/12
AND, WANADHARMA	往香港	太古	11/12
CATTLEA	往香港	太古	11/12
ANNA MAERSK	往香港	太古	11/12
NEPTUNE PEARL	往香港	太古	11/12
OCEAN UNITE	往香港	太古	11/12
SELANDIA	往香港	太古	11/12
COLOMBO VENTURE	往香港	太古	11/12
SONGAM	往香港	太古	11/12
MAYA	往香港	太古	11/12

### 輪船停泊表

船名	代理	地址
DUN HUANG	太古	太古碼頭
NANCHENG	太古	太古碼頭
JINCHENG JIANG	太古	太古碼頭
LEI SHAN	太古	太古碼頭
MERKANT	太古	太古碼頭
MUSING	太古	太古碼頭
AZOV SEA	太古	太古碼頭
CHEONG WIND	太古	太古碼頭
LUHUAN	太古	太古碼頭
CATTLEA ACE	太古	太古碼頭

### 明日出口船隻

船名	往	代理	開行
HUO LU	往香港	太古	11/12
YU JIANG	往香港	太古	11/12
GREENLAND SEA	往香港	太古	11/12
OCEAN URANUS	往香港	太古	11/12
MAHOGANY VENTURE	往香港	太古	11/12
BEISHAN	往香港	太古	11/12
KAPOR	往香港	太古	11/12
UNIQUE CHALLENGE	往香港	太古	11/12
GRAND OPAL	往香港	太古	11/12
HARLANDSVILLE	往香港	太古	11/12
QIAN JANG JIANG	往香港	太古	11/12
NANHWA	往香港	太古	11/12
NANTAO	往香港	太古	11/12
ASIA REGULUS	往香港	太古	11/12
QIMEN	往香港	太古	11/12
AND, WANADHARMA	往香港	太古	11/12
HOUGMEN	往香港	太古	11/12
SHOUSHAN	往香港	太古	11/12
NAGOVA MARU	往香港	太古	11/12
HANSON No. 1	往香港	太古	11/12
GOOD SPEED No. 1	往香港	太古	11/12
HARRIST	往香港	太古	11/12
MIN TSUNG	往香港	太古	11/12
MIN WAI LING SI HAO	往香港	太古	11/12
XINHUA No. 7	往香港	太古	11/12
SENG KONG No. 2	往香港	太古	11/12
WELFARE	往香港	太古	11/12
PACIFIC SCIMITAR	往香港	太古	11/12
WELL LEADER	往香港	太古	11/12
FRIDERS	往香港	太古	11/12
KAGO	往香港	太古	11/12
TIAN HU	往香港	太古	11/12
NEW HYSAN	往香港	太古	11/12
MOUNT ENTERPRISE	往香港	太古	11/12

### 輪船停泊表

船名	代理	地址
HUO LU	太古	太古碼頭
YU JIANG	太古	太古碼頭
GREENLAND SEA	太古	太古碼頭
OCEAN URANUS	太古	太古碼頭
MAHOGANY VENTURE	太古	太古碼頭
BEISHAN	太古	太古碼頭
KAPOR	太古	太古碼頭
UNIQUE CHALLENGE	太古	太古碼頭
GRAND OPAL	太古	太古碼頭
HARLANDSVILLE	太古	太古碼頭
QIAN JANG JIANG	太古	太古碼頭
NANHWA	太古	太古碼頭
NANTAO	太古	太古碼頭
ASIA REGULUS	太古	太古碼頭
QIMEN	太古	太古碼頭
AND, WANADHARMA	太古	太古碼頭
HOUGMEN	太古	太古碼頭
SHOUSHAN	太古	太古碼頭
NAGOVA MARU	太古	太古碼頭
HANSON No. 1	太古	太古碼頭
GOOD SPEED No. 1	太古	太古碼頭
HARRIST	太古	太古碼頭
MIN TSUNG	太古	太古碼頭
MIN WAI LING SI HAO	太古	太古碼頭
XINHUA No. 7	太古	太古碼頭
SENG KONG No. 2	太古	太古碼頭
WELFARE	太古	太古碼頭
PACIFIC SCIMITAR	太古	太古碼頭
WELL LEADER	太古	太古碼頭
FRIDERS	太古	太古碼頭
KAGO	太古	太古碼頭
TIAN HU	太古	太古碼頭
NEW HYSAN	太古	太古碼頭
MOUNT ENTERPRISE	太古	太古碼頭

### 明日出口船隻

船名	往	代理	開行
HUO LU	往香港	太古	11/12
YU JIANG	往香港	太古	11/12
GREENLAND SEA	往香港	太古	11/12
OCEAN URANUS	往香港	太古	11/12
MAHOGANY VENTURE	往香港	太古	11/12
BEISHAN	往香港	太古	11/12
KAPOR	往香港	太古	11/12
UNIQUE CHALLENGE	往香港	太古	11/12
GRAND OPAL	往香港	太古	11/12
HARLANDSVILLE	往香港	太古	11/12
QIAN JANG JIANG	往香港	太古	11/12
NANHWA	往香港	太古	11/12
NANTAO	往香港	太古	11/12
ASIA REGULUS	往香港	太古	11/12
QIMEN	往香港	太古	11/12
AND, WANADHARMA	往香港	太古	11/12
HOUGMEN	往香港	太古	11/12
SHOUSHAN	往香港	太古	11/12
NAGOVA MARU	往香港	太古	11/12
HANSON No. 1	往香港	太古	11/12
GOOD SPEED No. 1	往香港	太古	11/12
HARRIST	往香港	太古	11/12
MIN TSUNG	往香港	太古	11/12
MIN WAI LING SI HAO	往香港	太古	11/12
XINHUA No. 7	往香港	太古	11/12
SENG KONG No. 2	往香港	太古	11/12
WELFARE	往香港	太古	11/12
PACIFIC SCIMITAR	往香港	太古	11/12
WELL LEADER	往香港	太古	11/12
FRIDERS	往香港	太古	11/12
KAGO	往香港	太古	11/12
TIAN HU	往香港	太古	11/12
NEW HYSAN	往香港	太古	11/12
MOUNT ENTERPRISE	往香港	太古	11/12

### 輪船停泊表

船名	代理	地址
HUO LU	太古	太古碼頭
YU JIANG	太古	太古碼頭
GREENLAND SEA	太古	太古碼頭
OCEAN URANUS	太古	太古碼頭
MAHOGANY VENTURE	太古	太古碼頭
BEISHAN	太古	太古碼頭
KAPOR	太古	太古碼頭
UNIQUE CHALLENGE	太古	太古碼頭
GRAND OPAL	太古	太古碼頭
HARLANDSVILLE	太古	太古碼頭
QIAN JANG JIANG	太古	太古碼頭
NANHWA	太古	太古碼頭
NANTAO	太古	太古碼頭
ASIA REGULUS	太古	太古碼頭
QIMEN	太古	太古碼頭
AND, WANADHARMA	太古	太古碼頭
HOUGMEN	太古	太古碼頭
SHOUSHAN	太古	太古碼頭
NAGOVA MARU	太古	太古碼頭
HANSON No. 1	太古	太古碼頭
GOOD SPEED No. 1	太古	太古碼頭
HARRIST	太古	太古碼頭
MIN TSUNG	太古	太古碼頭
MIN WAI LING SI HAO	太古	太古碼頭
XINHUA No. 7	太古	太古碼頭
SENG KONG No. 2	太古	太古碼頭
WELFARE	太古	太古碼頭
PACIFIC SCIMITAR	太古	太古碼頭
WELL LEADER	太古	太古碼頭
FRIDERS	太古	太古碼頭
KAGO	太古	太古碼頭
TIAN HU	太古	太古碼頭
NEW HYSAN	太古	太古碼頭
MOUNT ENTERPRISE	太古	太古碼頭

### 明日出口船隻

船名	往	代理	開行
HUO LU	往香港	太古	11/12
YU JIANG	往香港	太古	11/12
GREENLAND SEA	往香港	太古	11/12
OCEAN URANUS	往香港	太古	11/12
MAHOGANY VENTURE	往香港	太古	11/12
BEISHAN	往香港	太古	11/12
KAPOR	往香港	太古	11/12
UNIQUE CHALLENGE	往香港	太古	11/12
GRAND OPAL	往香港	太古	11/12
HARLANDSVILLE	往香港	太古	11/12
QIAN JANG JIANG	往香港	太古	11/12
NANHWA	往香港	太古	11/12
NANTAO	往香港	太古	11/12
ASIA REGULUS	往香港	太古	11/12
QIMEN	往香港	太古	11/12
AND, WANADHARMA	往香港	太古	11/12
HOUGMEN	往香港	太古	11/12
SHOUSHAN	往香港	太古	11/12
NAGOVA MARU	往香港	太古	11/12
HANSON No. 1	往香港	太古	11/12
GOOD SPEED No. 1	往香港	太古	11/12
HARRIST	往香港	太古	11/12
MIN TSUNG	往香港	太古	11/12
MIN WAI LING SI HAO	往香港	太古	11/12
XINHUA No. 7	往香港	太古	11/12
SENG KONG No. 2	往香港	太古	11/12
WELFARE	往香港	太古	11/12
PACIFIC SCIMITAR	往香港	太古	11/12
WELL LEADER	往香港	太古	11/12
FRIDERS	往香港	太古	11/12
KAGO	往香港	太古	11/12
TIAN HU	往香港	太古	11/12
NEW HYSAN	往香港	太古	11/12
MOUNT ENTERPRISE	往香港	太古	11/12

### 輪船停泊表

船名	代理	地址
HUO LU	太古	太古碼頭
YU JIANG	太古	太古碼頭
GREENLAND SEA	太古	太古碼頭
OCEAN URANUS	太古	太古碼頭
MAHOGANY VENTURE	太古	太古碼頭
BEISHAN	太古	太古碼頭
KAPOR	太古	太古碼頭
UNIQUE CHALLENGE	太古	太古碼頭
GRAND OPAL	太古	太古碼頭
HARLANDSVILLE	太古	太古碼頭
QIAN JANG JIANG	太古	太古碼頭
NANHWA	太古	太古碼頭
NANTAO	太古	太古碼頭
ASIA REGULUS	太古	太古碼頭
QIMEN	太古	太古碼頭
AND, WANADHARMA	太古	太古碼頭
HOUGMEN	太古	太古碼頭
SHOUSHAN	太古	太古碼頭
NAGOVA MARU	太古	太古碼頭
HANSON No. 1	太古	太古碼頭
GOOD SPEED No. 1	太古	太古碼頭
HARRIST	太古	太古碼頭
MIN TSUNG	太古	太古碼頭
MIN WAI LING SI HAO	太古	太古碼頭
XINHUA No. 7	太古	太古碼頭
SENG KONG No. 2	太古	太古碼頭
WELFARE	太古	太古碼頭
PACIFIC SCIMITAR	太古	太古碼頭
WELL LEADER	太古	太古碼頭
FRIDERS	太古	太古碼頭
KAGO	太古	太古碼頭
TIAN HU	太古	太古碼頭
NEW HYSAN	太古	太古碼頭
MOUNT ENTERPRISE	太古	太古碼頭

### 九口船期

中前	CENTRAL LUZON
北平	HP, DONGNAM
	JALAPUTRA
新嘉	NEW EAGLE
坡	SINGWIND
長城	EVER VOYAGER
爲尼耶士	LEISE MAERKS
連江口	KIAN HWA NO.2
亞細	KUO LIE
國利	SIAN PEARL
上海	SHANG HAI
香港	BOONKONG II
東京	TOKYO BAY
先施	STRATHCONON
月仁金業	MING ENTERPRISE
棉花	YUHUA
金星	VENUS
高附	GAO PENG
新凱	SINKAI
昌隆山	LI LIANG SHAN
海寶發	STRAIT CONTAINER
費利廉士	BONITA ARA
瑪里	MARIA
金馬六甲	GOLDEN MALACCA
長發	EVER HARVEST
德興	DE HING
德多	HAKATA MARU
廣江	HANGANG GLORY
白保來	BARBER NARA
聯興	CHAR LO
岩灣口	BAIHEKOU
	ACE CHORD
寶士貨	ABOTITZ CONCARRIER
波羅	APOLLO PEAK













新安山鄉(中國畫)

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

新安山鄉(中國畫) 程嘯天

# 生養與茶飲

思成

茶與生養之關係，中外人士，多已注意。...

# 章太炎書陳白沙聯

辛亥文錄之七

章太炎先生之生平，早已列入史冊。...

# 外人狩

白木明 (Cecile Barne)

題目是「外人狩」，這是不倫不類的「一語雙關」。...

# 本訊

比上回「外人狩」多得多，這是不倫不類的「一語雙關」。...

# 大公園

「大公園」的標題，這是不倫不類的「一語雙關」。...

# 精明

精明，這是不倫不類的「一語雙關」。...

# 咖啡

咖啡，這是不倫不類的「一語雙關」。...

# 祖父輩的美國太空人

祖父輩的美國太空人，這是不倫不類的「一語雙關」。...

# 飛不起了

飛不起了，這是不倫不類的「一語雙關」。...

# 小幽默

小幽默，這是不倫不類的「一語雙關」。...

# 西方漫畫選

西方漫畫選，這是不倫不類的「一語雙關」。...

# 皇帝戀愛觀

皇帝戀愛觀，這是不倫不類的「一語雙關」。...

# 自得其樂

自得其樂，這是不倫不類的「一語雙關」。...

# 看球遐想

看球遐想，這是不倫不類的「一語雙關」。...

# 知法犯法

知法犯法，這是不倫不類的「一語雙關」。...

# 防盜窗花

防盜窗花，這是不倫不類的「一語雙關」。...

# 附拾

附拾，這是不倫不類的「一語雙關」。...

# 即事

即事，這是不倫不類的「一語雙關」。...



上海工藝品進出口公司 香港珍藝有限公司

特別發行

# 稀世奇珍故宮秘藏清帝后真像 油畫瓷碟

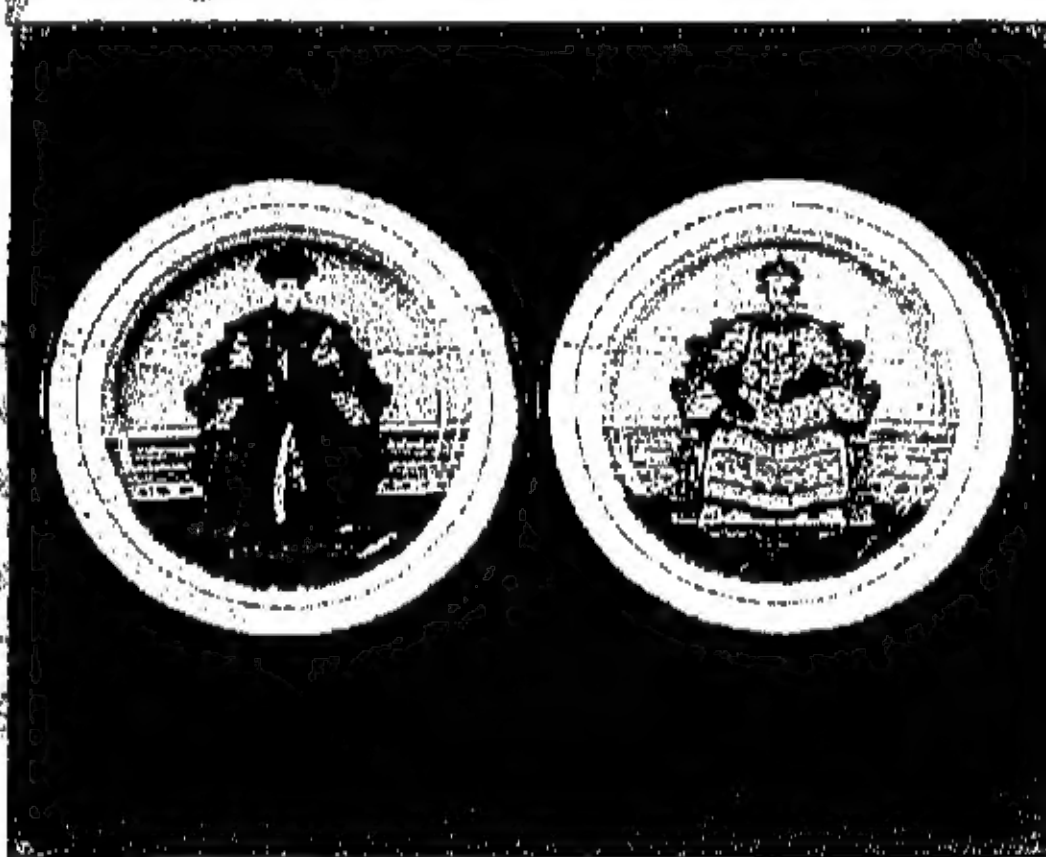
故宮秘藏清帝后真像首次公開，由上海一流畫師，將其繪於瓷碟上，高貴華麗，成為千古難見之藝術珍品。

這套價值非凡、完整無缺的清帝后油畫瓷碟，只能在有限時間內購得。

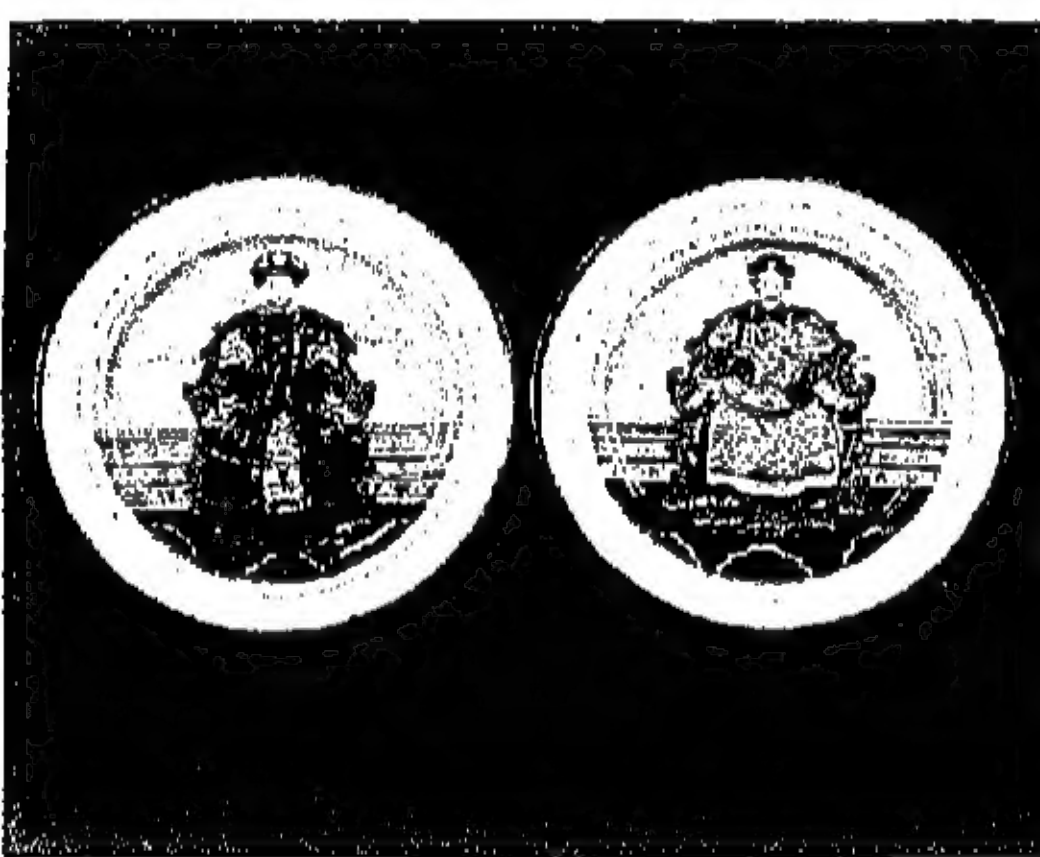
錯過如此罕見的藝術珍品、如此難得的收藏良機，將是一項重大損失。



順治



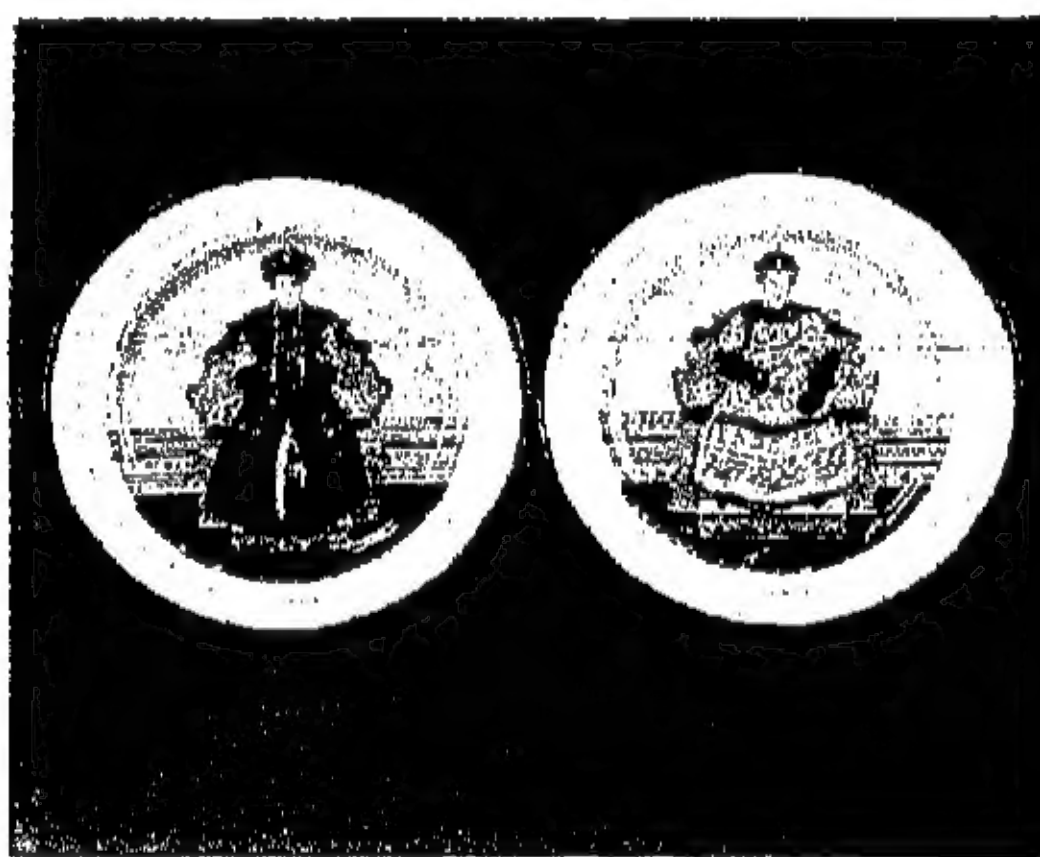
康熙



雍正



乾隆



嘉慶

清皇朝自1644年福臨入關至1911年宣統遜位，統治中國凡268年，其間經過興盛和衰亡。清政府每一個皇帝為了使自己的容貌留傳於後世，均由當時一流的宮廷畫師為其畫像，極盡美化自己之能事。現存於故宮博物院之清帝后工筆畫像，是保存得最完整之中國古代帝皇的畫像。每一幅畫像，均是稀世之寶。這套令各地收藏家夢寐以求的藝術傑作，終於由上海著名畫家重現於瓷碟上。

上海工藝品進出口公司鄭重聲明，這套曠世珍品僅發行一千套，並優先供應香港同胞，以後決不重畫。這種瓷碟與普通瓷碟絕對不同。認購截止日期至十一月三十日，以後絕對不再接受辦理認購。這種購買機會可謂可遇不可求。閣下之申請認購如獲接納，毋需一次付出整套售價HK\$2,850.-，而祇需付出300港元之訂金，以後每隔30天再付300港元，共分十次付款，即最後一次只付HK\$150.-。

## 順治 (1644-1661)

清世祖順治名福臨，七歲即位，在位十八年，廿四歲病歿，諡號章皇帝，寢宮孝陵。  
清順治孝康章皇后。

## 康熙 (1662-1722)

清聖祖康熙名玄燁，八歲即位，在位六十一年，六十九歲病歿，諡號仁皇帝，寢宮景陵。  
清康熙孝誠仁皇后。

## 雍正 (1723-1735)

清世宗雍正名胤禛，四十六歲即位，在位十三年，五十八歲病歿，諡號憲皇帝，寢宮泰陵。  
清雍正孝敬憲皇后。

## 乾隆 (1736-1795)

清高宗乾隆名弘曆，廿六歲即位，在位六十年，八十五歲歸政，八十九歲病歿，諡號純皇帝，寢宮裕陵。  
清乾隆孝賢純皇后。

## 嘉慶 (1796-1820)

清仁宗嘉慶名顒琰，三十七歲即位，在位廿五年，六十一歲病歿，諡號睿皇帝，寢宮昌陵。  
清嘉慶孝和睿皇后。











大公報

ung-Pao  
nnessy Road  
g Kong  
(香)銀公大：印發  
〇十八萬二第  
詩尼軒港香，址地  
七五七，機德話電  
張大四紙出日今  
有務印利有港香

王珍珠膏

用人參、蜂王  
、珍珠製成護  
一流。  
常用青春美麗。



、歡迎洽談  
司、藥行有售

軒寶易寶有限公司

9-3-884680 3-841641

我獲亞男籃冠軍  
中國男子籃球隊昨以九六  
比六四勝南朝鮮，榮獲亞洲



香港公共圖書館



道光

咸豐

同治

光緒

宣統

### 道光 (1821-1850)

清宣宗道光名旻寧，四十歲即位，在位三十年，六十九歲病歿，諡號成皇帝，寢宮慕陵。  
清道光孝全成皇后。

### 咸豐 (1851-1861)

清文宗咸豐名奕詝，二十歲即位，在位十一年，三十一歲病歿。諡號顯皇帝，寢宮定陵。  
清咸豐孝德顯皇后。

### 同治 (1862-1874)

清穆宗同治名載淳，六歲即位，在位十三年，十九歲病歿。諡號毅皇帝，寢宮惠陵。  
清同治孝哲毅皇后。

### 光緒 (1875-1908)

清德宗光緒載湉，為第一代醇王奕譞子入嗣變宗，四歲即位，在位三十四年，三十七歲病歿，諡號景皇帝。寢宮崇陵。  
清光緒孝定景皇后。

### 宣統 (1909-1912)

清末代皇帝溥儀攝政皇子入嗣移宗，四歲即位，在位三年，辛亥革命推翻滿清，宣統辭位，清亡。一九六七年病歿北京。

#### 訂購辦法

截止日期：一九八一年十一月卅日  
郵寄：G. P. O. BOX 3139 珍藝有限公司  
或：香港中環德輔道中18-20號嘉寶商業大廈14字樓

本人現欲購「清帝后瓷碟」一套，包括十九件瓷碟，十九件紅木座，十個藍布盒，說明證明書一本，售價共港幣貳仟捌佰伍拾元整 (HK \$2,850.-)。現附上 銀行支票/本票/金銀港幣壹佰元 (HK \$300.-) 作為訂購瓷碟第一對之訂金。(支票抬頭為珍藝有限公司或 GEMS & ARTS LTD.)。本人同意於一九八二年一月五日起提取第一對瓷碟，以後則每隔30天提取一對。並同意於每次提貨時交付港幣300元作為預繳下一對之款項，即全套共分十次付款，最後提取瓷碟一件時則只付港幣壹佰伍拾元整 (HK \$150.-)。

認購者姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_  
電話：\_\_\_\_\_ 身份証號碼：\_\_\_\_\_

備註：採用先購先得辦法，凡申請採納者，其支票隨即過戶，並由本公司於60天內通知第一對瓷碟之取貨日期及地點。如申請不獲接受，支票於十一月月底前退回。

查詢電話：5-434775

#### 接受預購及樣品陳列地點：

中藝(香港)有限公司	油蔴地商場古玩部 K 670061
	尖沙咀商場古玩部 K 674061
	新世界商場特藝部 K 696773
中國國貨公司	銅鑼灣怡和街樂聲大廈 H 7908321-30
華豐國貨公司	北角英皇道395號三樓工藝部 H 628271
寶藝首飾有限公司	中環大道中中環大廈地下19號 H 241487
珍藝有限公司	中環德輔道中18-20號嘉寶商業大廈14字樓